



Lietuvos Vyčių seimo dalyviai Clevelando lietuvių kultūriniam darželyje prie dr. J. Basanavičiaus paminklo.

J. Carlos nuotrauka

BOMBŲ NAUDA

GINČAI DĖL ŠIAURINIO VIETNAMO BOMBARDAVIMO

Šiaurinio Vietnamo bombardavimas, atnaujintas prezidento Nixono, prasidėjus komunistų vadinamai "Velykų" ofensyvai ir toliau tęsiamas, pažadino seną ginčą apie bombardavimo naudą. Jo priešai teigia, kad jis tik sustiprina komunistų pasiryžimą siekti pergalės. Šalininkai atsikerta, kad šiaip ar taip bombardavimas pagreitino Vokietijos bei Japonijos kapituliacijas ir tuo pačiu save pateisino.

Asmeniškai pergyvenęs daug bombardavimų turiu sutikti su paskutinąja pažiūra. Žinia, faktas, kad gali daug įpergyventi ir likti gyvas ir net nesužeistas kelia rimtų abejonių jų tikslingumu. Jie iš tikro sunkiai pateisinami tais atvejais, jei pergalės gali pasiekti kitomis priemonėmis. Tačiau Vietname, kaip anksčiau Korėjoje ir net Vokietijoje, amerikiečiai praktiškai neturėjo pasirinkimo. Jie turėjo aviacijos persvarą ir ją turėjo išnaudoti.

Dabar jau nedaug atsimena, kad Korėjoje frontui nusistovėjus ir derantis dėl paliaubų, komunistus su jomis sutikti privertė ne tiek naujai išrinkto prezidento Eisenhowerio gąsdinimas panaudoti atominės bombas, kiek labai sekmingas šiaurinės Korėjos tvenkinio pylimų bombardavimas.

1953 metų gegužės 13 dieną 59 amerikiečių bombonešiai numetė 59.000 tonų bombų į Toksamo tvenkinio pylimą. Iš karto atrodė, kad jam nepakenkė, tačiau per naktį vanduo iš jo išsiveržė padarydamas didelių nuostolių. Už poros dienų buvo pultas Chasan irigacijos pylimas. Pagaliau dar kiek vėliau buvo bombarduota Kuwongpylimas. Tas nebuvo sugriautas, tačiau to ir nereikėjo. Laukdamas bom-

VYTAUTAS MEŠKAUSKAS

bardavimo priešas pats išleido vandenį, kurio nebuvo galima jau panaudoti drėkinimui. Birželio 8 dieną komunistai sutiko paleisti belaisvius, o liepos 17 dieną pagaliau buvo pasirašytos paliaubos. Komunistus nusileisti privertė jų ryžių derliaus sunaikinimas.

Bet jei taip, kodėl delsti su šiaurinio Vietnamo drėkinimo sistemos pylimų bombardavimu? Triukšmas, kuris dėl tos galimybės yra keliamas, geriausiai įrodo, kad tokio bombardavimo labai bijoma. Čia pat reikia atsiminti, kad toks pat triukšmas buvo keliamas ir dėl Korėjos tvenkinio bombardavimo. Dėl to triukšmo net nebuvo paskelbta, kas buvo bombarduota. Buvo tik pranešta, kad 800-900 komunistų Mig'ų norėjo sukludyti amerikiečių aviacijos veiklą, bet kokia ji buvo -- nepaaiškinta.

Šiaurės Vietnamo pylimai, atrodo, nebuvo bombarduojami dviem sumetimais. Visų pirma, iš

tokio bombardavimo nebuvo laukiama greitos naudos -- ji galėtų pilnai pasireikšti tik po pusės ar visų metų. Antra, Šiaurės Vietnamo drėkinimo sistema nusitęsia per 2.500 mylių ir strateginėse vietose pylimai siekia šimtus metrų pločio, juos ne taip lengva ir norint sugriauti.

Iš kitos pusės, Vietname nuo amžių yra įsigalėjęs prietaras, kad potvyniai ištinka tada, kada dangus nori nubauti valdančius. Ar tą prietarą komunistams pasisekė išnaikinti, sunku patikrinti. Čia reikia taip pat pastebėti, kad kai kurių kanalų amžius siekia per porą tūkstančių metų, nors tikrai plačiu mastu tvenkiniai ir pylimai pradėti statyti tik prancūzams įsiviešpatavus -- nuo 1883 metų. Didžiausia šiaurinio Vietnamo upė -- Raudonoji Upė -- yra taip vadinama dėl to, kad ji iš kalnų atneša raudono dumblo. Šimtmečiams bėgant tas dumblas, nusėsdamas upės dugne, jį vis kelia aukštesnį, kartu buvo keliami ir pylimai. Tokiu būdu

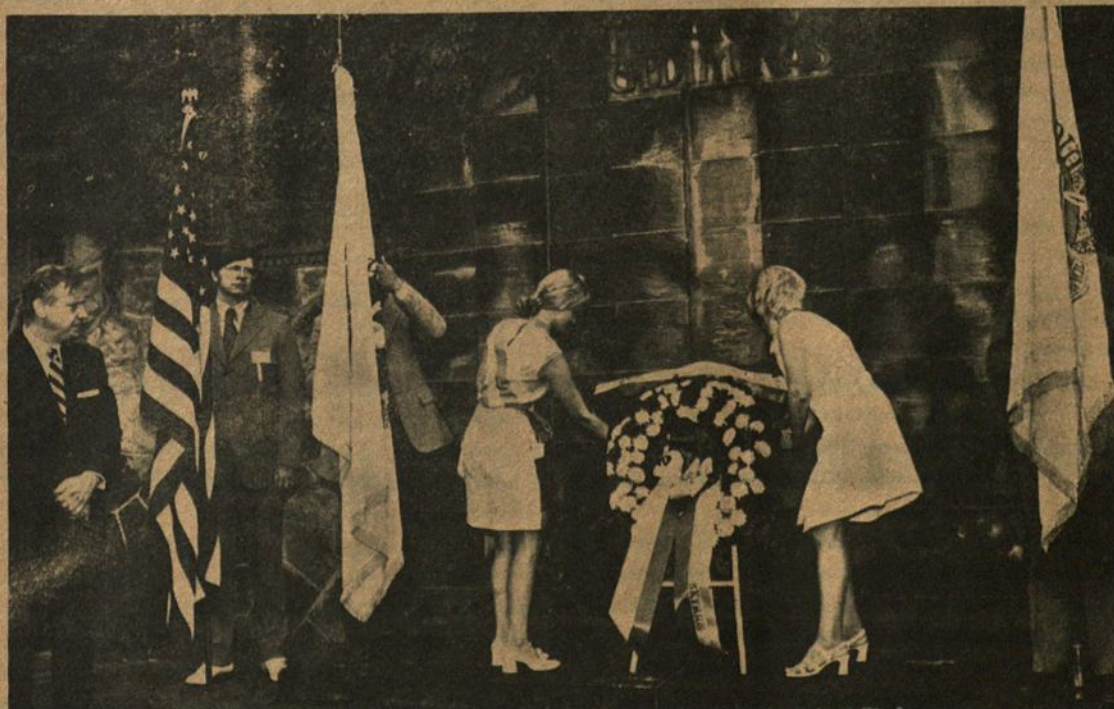
yra vietų, kur vanduo bėga daug aukščiau negu aplinka. Pylimų priežiūrai 1965 metais buvo naudota per 300.000 žmonių! Atrodo, kad tas skaičius dabar yra didesnis. Pylimų sugriovimas reikėtų badą milijonams šiaurinio Vietnamo gyventojų. Už tat jų bent dalinas sugriovimas ar tik grėmė būtų tikrai rimta spaudimo priemonė. Šiuo metu nuo to sulauko tik Amerikos viešojo nuomonė. Jos nuteikimui komunistai nesigali jokių priemonių.

PAGERBTI ŽUVUSIEJI

Sekmadienį, rugpiučio 27 d. ALT Clevelando skyrius drauge su Lietuvos Vyčių seimo dalyviais pagerbė tris susideginusius bei kitus žuvusius už Lietuvos laisvę, padedant gėlių vainiką Clevelando lietuvių kultūriniam darželyje.

Pagrindinį žodį tarė Amerikos Lietuvių Tarybos pirmininkas dr. Kazys Bobelis ir buvęs Lietuvos Vyčių pirmininkas dr. Jokūbas Stukas. Maldą už žuvusius sukalbėjo L. Vyčių dvasios vadas kun. Kontautas. Iškilnėse taip pat kalbėjo naujai išrinkta L. Vyčių pirmininkė p. Susan Boroskas ir kultūrinių darželių pirmininkė Rita Premienė.

Vainiką padėjo ALT valdybos narės B. Natkevičiū-



Clevelando lietuvių kultūriniam darželyje rugpiučio 27 d. ALT Clevelando skyrius drauge su Lietuvos Vyčių seimo dalyviais pagerbė tris susideginusius bei kitus žuvusius dėl Lietuvos laisvės. Vainiką deda B. Natkevičiūtė ir S. Sankalaitė. Kairėje pagrindinį žodį taręs ALT pirm. dr. K. Bobelis. J. Carlos nuotrauka

RELIGINIŲ SPECIALISTŲ PARUOŠA LIETUVOJE

Visi dar gerai atsimena, kai iš ok. Lietuvos Amerikon turisto teisėmis atvykęs kunigas, karštai įrodinėjo, kad Sovietijoje nėra religijos persekiojimo. Vyras tiesiog tvirtino, kad Sovietinė konstitucija garantuoja pilną religinės praktikos laisvę!

Gyvenimo realybė suatriuško to žmogaus tvirtinimus. 17.000 tikinčiųjų savo misijai kunigų bylos...

Suprantama, "laisvės" sąvoką galima visaip suprasti. Naikinimo stovyklose ir kacetuose, liudija memuarininkai, išgyvenę žmogaus degradacijos baisybes, "laisvė" vadinosi pusės minutės atvanga per žudančiai sunkų darbą.

Apie tokios "laisvės" blykstelėjimus rašo ir garsusis A. Solženicinas, savo kacetiniame romane "Viena diena". Todėl, jeigu apie tokią efemeršką "laisvę" ir porino iš ok. krašto atvykęs dvasiškis, galima būtų su-

tikti. Žmogui, nepažįstamam laisvės, laisvės sąlyga labai miglota ir netikra.

Kaip ten bebūtų, okupacinis režimas, pradedant pačiu "kulto rikiuotoju" galėtų gardžiai juoktis ir to dvasiškio tvirtinimus įrašyti į savo propagandos aktyvus.

Ne naujiena, kad Vilniaus arkivyskupijos atstovai lankosi Romoje, naudojasi Vatikano palankumu. Taip ir turi būti! Persekiojamos bažnyčios ganytojai turi būti tinkamai respektuoti ir paguosti. Jietapo režimo įrankiu. Režimas pakenčia juos tiek, kiek tai diktuoja tarptautinė padėtis. Kitu atveju jie visi būtų brutaliai sunaikinti, kaip bolševikinis chaos naikino stačiatikių bažnyčios dvasiškius. Masiiniai, žiauriai, genocidiškai.

Išėjimo pageidavimai čia negali ką nors reikšti, nes čia mes turime neribotą veiksmų, planų ir žodžio laisvę. Kitaip yra sovietiniam pavaldiniui sugrįžus iš laisvojo užsienio. Ir visai jau žiauriai traktuojamas tik dėl režimo politikos sumetimų į užsienį išleistas kunigas.

Žinia iš Romos, tad stebina:

Vilniaus arkivyskupijos kunigas Pranas Vaičekonis Romos dominikonų universitete apgynė disertaciją ir gavo bažnytinės teisės daktaro laipsnį. Naujasis kunigas daktaras iš Romos sugrįžo į ok. Lietuvą.

Šitoks režimo kompromisas yra tikra naujovė. Tiesa, ir anksčiau Romą lankė ir ilgiau ten užsibūdavo kunigai iš ok. Lietuvos. Bet šiuo atveju, atrodo, bręsta kažkokia nauja religinė sovietinė politika. Režimas nieko ir niekad nedavė iš kurio nors sentimentų. Priešingai, už kiekvieną nuolaidą režimas nori žvėriškai didelių tulkų ir politinio pelno.

Galima manyti, kad leidimas kun. Pranui Vaičekoniui sutidijuoti Romoje yra tam tikras žaibolaidis nuneigti religijos persekiojimą sovietinėje valstybėje. Tokiu, nelemtos atminties žaibolaidžiu, savo laiku buvo poros išėjimo rašytojų knygų išleidimas. Ir dabar režimas skelbia savo tariamą suliberalėjimą, esą, išėjimo rašytojų knygų leidžiamos, kultūrinis ryšis gerai pulsuoja...

Šitokio religinio žaibolaidžio premisa galima apčiuopti režimo šulerystę.

Bet ar tai nereiškia, kad ateityje planuojama po tuo žaibolaidžiu trenkti smarkius smūgius ten, kur pasaulio opinijai nemato? Religinis mokslininkų paruoša tikrai nerūpi "kulto" ministerijai. (ps)

tė ir S. Sankalaitė. Trumpas iškilmes pravedė ALT skyr. pirm. A. Pautienis.

ALT VADOVYBĖ CLEVELANDE

Lietuvos Vyčių seimo proga Clevelandan buvo atvykę Amerikos Lietuvių Tarybos pirmininkas dr. Kazys Bobelis, vicepirm. Teodoras Blinstrubas ir sekretorius dr. Vladas Šimaitis, kurie padarė politinius pranešimus Lietuvos Vyčių seimui, turėjo pasitarimą su ALT Clevelando skyriaus valdyba ir dalyvavo ALTS Clevelando skyriaus gegužinėje.

• George V. Voinovich, Cuyahoga County Auditor, įstaigoje dirba tarnautojai moką įvairias kalbas, kas palengvina taksų mokėjimą, nesukalbantiems, laisvai angliškai, gauti reikalingas informaciją savo gimtąja kalba.

Dirvai paskelbus pranešimą apie nuosavybės mokesčių sumažinimą pensininkams, Dirvos skaitytojas Juozas Gruzdaitis, iš Phoenix, Arizonos, lietuviškai parašė laišką auditoriui George V. Voinovich, teiraudamasis ar visose valstijose tas įstatymas (mokesčių sumažinimo) taikomas pensininkams.

George V. Voinovich lietuviškai raštu atsakė užklausei, paaiškindamas, kad kiekvienoje valstijoje įstatymai yra kiek skirtingi, todėl reikia kreiptis į savo apskrities auditorių, kurioje yra nuosavybė.

Turime pastebėti, kad Cuyahoga County auditoriaus įstaigoje vasaros metu dirba keli lietuviai studentai, tačiau vienas pagrindinių tarnautojų, skyriaus vedėjas yra žinomas lietuvis visuomenininkas Juozas Stempuzis, kuris daug padeda lietuviams, nemokantiems angliškai, tvarkant savo reikalus šioje įstaigoje.

Australiją palikus

Čekoslovakija — Austrija — Vokietija

ANTANAS LAUKAITIS

Palikęs vaišinguosius lietuvių Varšuvą, Rytų Vokietijos oro bendrovės lėktuvu pakilau link Berlyno. Vidurinis aptarnavimas yra gana kuklus, tačiau vokiečiai hostesės yra gana malonios ir stengiasi, kaip ir kitose lėktuvuose būti paslaugios skrendantiems. Po gana trumpo skridimo atsiduriame Rytų Vokietijos turimame Berlyno aerodrome. Truko maždaug ketvirtis valandos kol aš perėjau visas tikrinimo vietas ir, sumokėjęs tris dolerius už teisę įžengti į Rytų Berlyną, autobusu pajudėjau Vakarų Berlyno link. Gyvenimas iš šalies atrodo panašus kaip ir visur kitur, kol neprivažiavome perėjimo į vakarus sienos "Checkpoint Charlie". Prasidėjo vėl nuodugnūs visų važiavusių tikrinimai vieno puskarininkio ir vėliau, antrą kartą, jau karininko, net ir aš turėjau nusimti savo saulės akinus, kad įsitikintų ar aš esu tas pats. Pasirodo buvau tas pats ir buvo leista man ir toliau į saulę žiūrėti su saulės akiniais. Šioje neutralioje zonoje reikėjo laukti geroką pusvalandį kol, patikrinus visą mūsų autobusą ir net jo apačią, buvo grąžinti mūsų pasai ir mes galėjome pajudėti Vakarų Berlyno link. Formalumai įvažiavimui į čia truko tik porą minučių, kas parodė, koks yra tas didžiulis skirtumas tarp Rytų ir Vakarų Berlyno.

Pats Berlynas, po ilgesnio buvimo Rytų Europoje, padarė labai didelio ir įspūdingo miesto vaizdą. Gyvenau labai ištaigingame viešbutyje, visiškai pačiame Berlyno miesto centre. Garsusis Kurfürstendamm tiesiog skęsta milžiniškoje visokių prekių vitrinose, duodamas tokį didmiesčio vaizdą, kurio aš ir savaime Sydneyje negalėjau pamatyti. Pati pagrindinė šio miesto gatvė yra tiesiog milžiniško pločio, viduryje turinti medžių alėją. Gatvėje daugybė kavinių, restoranų, aludžių, turinčių savo sodelius, jau esančius pačioje plačioje gatvėje, kur žmogus begurkšnodamas kavą ar gerą vokišką alutį, gali gėrėtis tukstantine praėivimi, kuri keičiasi kaip tas įvairiausių spalvų kaleidoskopas.

Berlynas yra kaip tas "miestas saloje". Po paskutinio karo, iš buvusio ir planuojamo Europos sostinės miesto, jis buvo padalintas ir visiškai suskaldytas, duodant jam tikeilinio didesnio provincijos miesto teises. Tačiau dabar Berlynas įstengė išlysti iš to buvusio uždėto kevalo ir pasidarė svarbus industrinis ir kultūrinis Vokietijos centras. Pats Kurfürstendamm, jo didingos krautuvės, tas didžiulis vaizdas, garsusis Berlyno Filharmonijos orkestras, virš 4000 esančių naktinių didesnių ir mažesnių restoranų, iš kurių pats iškilusias savo vandens programą, automatiniais staliukų telefonais ir pneumatiniu laišku persiuntimu pačiame restorane "Ballhaus Resi" duoda niekuo nemažesnį vaizdą kaip ir kituose pasaulio didžiuose miestuose. Būtinai yra turistų pamatyti "Dahlem Muziejų", kuriame tarp visų kitų žymybių dailininkų yra net 26 Rembrandto paveikslai, kai Charlottenburg Palace galima pamatyti ir garsiąją 3000 metų senumo Karalienės Neferiti statulą, kartu su daugybe kitų brangių istorinių kūrinių. Įdomus yra ir Kongreso Rūmų pastatas, kurį Berlynui padovanojo Amerika.

Pačiame miesto centre randasi didžiulė, iš dviejų pastatų susidedanti, Kaiserio Wilhelm mirties bažnyčia, kurios didžiųjų laiptų papėdėse visos 24 valandas sau prieglobstį ir sustikimo vietą randasi hipiai, jauni pasaulio praėjimai ir šiaip sau keliautojai. Vieną vakarą, praeidamas pro šią vietą, matau dvi jaunas merginas, kurių veidai ir visa jų išvaizda buvo tikrai pasigailėjimo verti, o jos pačios atrodė lyg iš maišo ištrauktos. Be sikaibant joms, atpažįstu man jau senokai girdėtą australišką akcentą, todėl ir paklausiau ir kas blogo atsitiko. Pasirodo merginos, nors ir turi lėktuvo bilietį į Londoną, tačiau jau dvi dienas kaip nevalge, neturi kur pasidė-

ti, miega ant šių laiptų ir laukia laiško su savo draugiais Londono parama. Pagailo jų man, tuoj pat pagalvoju apie savo paties dukras, nusivedžiau į savohotelį, liepiau gerai išsimaudyti, vėliau gerai pavalgydinau, parpinau nakvynes ir sekančią dieną, dar davęs po kelius dolerius kišenpinigių, išlydėjau į Londoną. Aš nemačiau gyvenime svetimų jaunų žmonių, kurie būtų taip dėkingi už tą parodytą mažą mano paslaugą.

Gyvenimas Berlyne yra tikrai didingas ir smagus kone visos 24 valandas tačiau aš nežinau iš kur tie berlyniečiai turi tiek pinigų, nes viskas yra kone dvigubai ar net dar daugiau brangiau, kaip pad mūsų brangiausias mieste Sydnėje.

Greitai palikus V. Berlyną ir tik vėl po gero pusvalandžio, apžiūrėjimų, ir pasų kontrolės, pakilau iš Rytų Berlyno Čekijos sostinės Prahos link. Kelionė labai trumpa ir štai aš virš gotikų ir barokiškų bokštų, kylančių iš septynių Prahos kalvų, per kuriuos teka Vltava (Moldau) upė. Įvažiavimo formalumai, palyginus su Rytų Berlyno, yra paprasti ir mūsų visa grupė jau pakeliui į savuosius hotelius. Kaip ir kituose miestuose, taip ir čia prasideda susipažinimas su pačiu miestu ir jo įžymybėmis. Didžioji Hradčany pilis, jos įspūdingieji rūmai ir ten esančios bažnyčios daro didingą ir įspūdingą vaizdą. Tautinis Prahos muziejus su savo mineraloginiais, geologiniais, zoologiniais, etnomologiniais, proistoriniais, istoriniais ir geografiniais skyriais, lygiai kaip ir savo garsiąją biblioteką bei entografinių prekių vitrinose, duodamas tokį didmiesčio vaizdą, kurio aš ir savaime Sydneyje negalėjau pamatyti. Pati pagrindinė šio miesto gatvė yra tiesiog milžiniško pločio, viduryje turinti medžių alėją. Gatvėje daugybė kavinių, restoranų, aludžių, turinčių savo sodelius, jau esančius pačioje plačioje gatvėje, kur žmogus begurkšnodamas kavą ar gerą vokišką alutį, gali gėrėtis tukstantine praėivimi, kuri keičiasi kaip tas įvairiausių spalvų kaleidoskopas.

Prahos senamiestyje teko aplankyti senąją istorinę Betteljaus bažnyčią pastatytą 1391 metais, Šv. Petro ir Pavlo bažnyčią, pastatytą 14-me šimtmečiu, kurios kapinėse buvo laidojami to laiko žymūs mokslininkai, menininkai ir kiti artistai.

Po Berlyno jaučiasi, kad Praha, su juo, ar kitu vakarų kraštų miestu, negali lygintis nei savo nauju atsitatymu, modernizmomu, jau nekalbant visai apie krautuves ir jose esančias prekes. Tautinis gyvenimas, nors irgi negali lygintis su Berlynu, bet vyksta gana plačiu mastu ir pvz. čekų artistai ir net "strip-tease" šokėjos, daugumoje, aprūpina visų kitų rytų Europos kraštų naktinius restoranus savo programa. Kaip ir kitose rytų Europos valstybėse ir čia prie hotelių yra daugybė jaunų gražių merginų, norinčių nors bent kiek padraugauti su užsieniečiais ir jų doleriais.

Pabuvojus tris dienas Prahoje, puikiai Australijos oro linijos lėktuvu skrendu vėl į vakarus — Austrijos sostinę Vieną. Tai yra skaitomas Europos kultūros metropolis. Norint Vieną tinkamai apžiūrėti, reikėtų čia išbūti ne tris dienas, bet tris savaites ir, tikriausiai jų neužtektų. Tai yra 23-jų distriktų miestas, kuriame yra šimtai ir gal net tūkstančiai įdomių ir vertingų istorinių dalykų. Pačiame miesto centre esantieji milžiniški didingi Operos Rūmai, kurie po karo buvo atremontuoti ir yra tiek pat įdomūs viduje, kaip ir išorėje. Juos suprojektavo to laiko žinomiausias pasaulio austrų architektas van der Null, kuris po pradėtos statybos realizavęs, jog šis pastatas yra pastatytas gatvės aukštyje be jokio pakėlimo, kas iki tol dar statyboje nėra buvę, iš to susijaudinimo nusizudė. Iš Operos Rūmų, einant pagrindine Kärntnerstrasse, perėjus didžiuliuose ir brangiai siomis gėrybėmis perpildytomis vitrinomis, kas aiškiai pa-

rodo irgi Vienos turtingumą ir austrų išsiskyrimą nuo jų kaimynų iš rytų, prieinama senoji istorinė Šv. Stepono Katedra, pastatyta 1147 metais. Ši katedra ir jos aukštieji bokštai, iš kurių aukščiausias yra 448 pėdos, pasikirų karų metu išvengė didesnių sužalojimų. Be pačios katedros vidaus, senųjų vargonų ir visų kitų istorinių bei meninių vaidu, labai įdomios yra požeminės katakombos, kurios tęsiasi ne tik po šia katedra, bet taip pat ir po visa šiuo vardu pavadinta didele aikšte.

Pradedant nuo pat ankstyvo ryto, teko aplankyti eilę senųjų istorinių pilių, muziejų ir kitų senovinių istorinių pastatų, jog vakarais jau net pradėdavau galvoti ar tik aš pats greitai nepasidarysiu koks nors senovės riteris. Puikūs Hofburg Palace rūmai, pastatyti 1275 metais, kurie buvo Habsburgų imperatorių žiemos poilsio vieta ir juose randasi šios imperijos turtų kolekcijos, imperatorių gyvenamieji puišūs butai — apartamentai, kaip imperatoriaus Franz Joseph ir imperatorės Elizabetos. Daug šiuo rūmų dabar naudoja Austrijos prezidentas. Netoli čia teko lankytis žinomoje Ispaniškoje Jojiemo Akademijoje, kur balti arkliai, vadinami Lipizzaner, nuo jos įsisteigimo 1572 metais, šiemet švenčia savo 400 metų sukaktį. Toliau Schweizerhof galima pamatyti karališkųjų brangenybių kolekciją ir Imperiškąją Koplyčią, kurioje sekmdieniais gieda garsusis Vienos Berniukų choras. Labai įdomi yra Tautinė Biblioteka, kurioje randasi didžiausios kolekcijos senųjų papirusų knygų ir pačios seniausios krikščionių šv. rašto dalys. Labai įdomus yra Vienos Prateris ir vakarais apie jį vykstantis gyvenimas. Viena savo istorinių, senovės kultūros veidų, lygiai taip pat ir savo dabartinio modernizmo, kurį galima matyti ir šioje kiekviename miesto kampe ir tukstantinėse mažose kavinėse, klubuose ir restoranuose, sužavi svečią ir duoda tą malonų pasigėrėjimą, nors šiaip viskas yra labai brangu.

Palikus gražiąją Vieną, po gana trumpo skridimo, atsiradau olimpiniam Muencheno mieste, kur aerodrome mane jau laukė mano pusbroliš Jozas Laukaitis su žmona ir jų sūnus medicinos daktaras Arūnas. Jie yra buvę mokytojai Lietuvoje ir, čia Vokietijoje, dabar jau išėję puikiai Vokietijoje apmokamą pensiją, kai sūnus, baigęs medicinos mokslus ir vėliau apgynęs daktarą, dabar dirba Dachau ligoninėje ir specializuojasi vidaus ligų specialisto profesija.

Muenchene atsiradau prieš pat olimpinis žaidimus ir apie juos rašysiu vėliau, nes šiandieninėme rašinyje daugiausiai paliešiu Vokietijos lietuvių gyvenimą, kurį ir aš pats prieš daugelį metų gyvenau ir kuris, man grįžus atgal į Vokietiją, šiandien jau daugeliu atveju yra visai kitoks, negu kad kai aš ir kiti jį palikome.

Gyvenu aš bute, kuris yra specialiai pastatytų butų bloke ir kuriame gyvena daugiausiai po karo likę ir neišmigravę užsieniečiai. Šie butų blokai yra labai gražiai sutvarkyti, daug medžių, pievelių, gėlių, kas suteikia malonaus jaukumo ir neduoda to kareivinių vaizdo, ką pastebėjau,

daugeliu atveju, kitose pasaulio valstybėse. Aiškiai pastebimas vokiškas apdairumas ir puikus išplanavimas. Šioje vietoje, be mano giminių gyvena ir daugiau lietuvių, tarp jų dr. J. Grinius, kuris be kitko mokytojaus ir Vasario 16-je gimnazijoje, kai jo žmona p. Grininė turi savo vadovaujamą tautinių šokių grupę, su kuria buvo išvykusi ir į II-ą Pasaulio Jaunimo Kongresą. Pirmąjį sekmadienį rytą nuėjau ir į lietuviškas pamaldas, kurias laikė Muencheno klebonas ir Vokietijos Sielovados direktorius prel. dr. J. Aviža. Lietuvių nors ir nedaug tebuvo, tačiau visos pamaldos jau buvo atlikta vien tik lietuvių kalba, ko Lietuvoje visai dar nėra ir pas mus Australijoje dar irgi nevisai pilnai daroma. Malonu buvo susipažinti daugiau vietinių lietuvių, nors teko labai skubėti gana ilgokai kelienei į Stuttgart, kur tą dieną buvo didelio mato viešas lietuviškų tautinių šokių koncertas, kurį išpildė tuo metu Europoje viešėjusi iš Clevelando Grandinėle. Į savo automobilį pasiėmę linksmą ir malonią Ritą Pauliukevičiūtę, kuri tik neseniai buvo grįžusi iš Amerikos ir mandaug pasakojo apie visą Jaunimo Kongresą, kuris jau ir kitiems jos draugams atstovams padarė labai gilių ir nepamirštamą įspūdį, pasileidome lygiąja Vokietijos autostrada. Kelias labai puikus, automobilis kone visiškai naujas, o mūsų daktaras spaudžia po 160 ir daugiau kilometrų per valandą, lenkdamas beveik visas mašinas. Koncertas vyko labai gražaus parko specialiai įrengtoje koncertams vietoje ir čia, be suvažiusių ir iš tolimiausių vietų Vokietijos lietuvių, matėsi labai daug ir vokiečių, kai visas koncertas buvo filmuojamas ir sekančią dieną rodoma per televiziją.

Džiaugėsi ir nepavargstamai plojo vokiečiai, dar daugiau gerėjosi ir entuziastiškai dėkojo iš arti ir toli suvažiavę Vokietijos tautiečiai, kai ir man pačiam pirmą kartą teko matyti taip gražiai šokančią tautinių šokių grupę, kur kiekviename šokyje, kiekviename judesyje galėjai įžūrėti jau ne mėgėjišką, bet daugiau profesionališką grakštumą ir tą tikrai puikų visų šokių išpildymą. Vaizdingi ir gražūs, daugeliu šokių vis kiti tautiniai drabužiai, išskirtinai atkreipė visų žiūrovų dėmesį. Taip pat su pasigėrėjimu stebėjau visų ir merginų ir vyrų tvarkingą plaukų šukuoseną, nes mano nuomone, nieko nėra blogiau ir negražiau kaip tautiniame kostiume vyras ilgais netvarais plaukais ir apžėlusia gaivaruota barzda, kas buvo nemažai pastebima ir paskutinėje Tautinių šokių šventėje. Šokių pertraukos metu teko daugiau susipažinti Vokietijos lietuviškojo jaunimo, neseniai tik grįžusio iš Jaunimo Kongreso, iš kurių keli gyrėsi susipažinę su mūsų Australijos atstovais, ypatingai puikiais atstovais, prašydami perduoti geriausius linkėjimus mano sydnėjiškiems kolegams, o iš jų daugiausiai Violetai Bitinai. Gi pati didžiausia šioje šventėje stulprizą padarė man Sydnėjus Jaunimo Kongreso komiteto pirmininkė Jūratė Reisgytė, kuri po kongreso svečiuojasi pas savo gimines Reisgius Vokietijoje ir su jais visais atvažiuojo pasigėrėti tautinių šokių. Malonu buvo susipažinti su plačia Reisgių gimine ir dar maloniau buvo išgirsti visas naujienas iš tik pasibaigusio Jaunimo Kongreso. Įspūdingi begalybės, atrodė, lyg būtumet metų metus nesimatę.

Koncertui pasibaigus, buvau pakviestas dalyvauti šokėjų pagerbimo vakarienėje, kurios metu teko išsiskėkti ir su pačiais šokėjais, kurie mane prašė, kad aš raginčiau ir prašyčiau Australijos lietuvių, kad jie darytų žygį atsikviesti "Grandinėle" į Australiją. Jų žodžiais "Jeigu jau Pietų Amerika ir Europa galėjo mus pasikviesti, tai tikrai ir turtingoji Australija tą galėtų įstengti padaryti". Šokėjai, atrodė, Jaunimo Kongreso metu su sidraugavo su Australijos lietuviškuoju jaunimu ir jų noras yra nuvažiuoti ir į Australiją. Pamačius ir man Grandinėles pasirodymą, be jokių abejonių, kyla tik viena mintis, kaip greičiau juos reikia atsikviesti į Australiją, kur jie, kaip ir anksčiau viešėję Amerikos lietuvių krepšinininkai, bus geriausi mūsų lietuviškojo tautinio meno ambasadoriai.

Vaišių metu teko man susipažinti su techniškojo šio ir kitų vietovių koncertų organizatorium ir vadovu kun. V. Šarka, kuris šiuo metu gegužės mėnesį šventė savo 50-ties metų amžiaus ir 25-kių metų kunigavimo sukaktį. Jis yra katalikų sielovadininkas plačiuose Šiaurės Vokietijos plotuose ir V.L.B. įgaliotinis prie Hamburgo ir Žem. Saksonijos vyriausybės. Man neteko dar sutikti tokio dinamiško, taip daug dirbančio ir tokios optimistinės nuotaikos dvasiškio. Jo darbu ir pasižymintu "Grandinėles" koncertai labai plačiai ir su didžiausiu pasisekimu nuskambėjo Hamburge ir kitur, kai kone visą techninę darbo našą jis nešė ir Stuttgart'e. "Žinai, jau truputį fiziškai pavargau ir norėčiau dabar tik gerai išsimiegoti", pasakė jis man. Kaip vienas lietuvis man yra pasakęs Vokietijoje: "Turime mes ir daugiau kunigų Vokietijoje, tačiau mes teturime tik vieną Šarką, o kaip norėtum, kad būtų jų ir daugiau". Manau, kad ne tik Vokietijoje, bet ir kitose valstybėse būtų labai pravartu turėti tokį kunigą, kuris visą naktį prieš koncertą pats klijuotų ant sienų ir tvorų reklaminius plakatus ir eitų per "vandenį ir ugnį", kad tik lietuviški reikalai kuo geriau pasisektų.

Turint prieš olimpinis žaidimus šiek tiek laiko aplankiau ir Vasario 16-sios gimnaziją, apie kurią tiek daug girdėjau, skaičiau ir kurios aporininkams kartu su Australijos sporto mėgėjais lietuviams, šiek tiek ir padėjome. Gimnazijos ir viso dvaro, ypatingai gražaus parko, vaizdas yra tikrai įspūdingas, nors dabar vasaros atostogų metu matosi, jog reikla nemažai darbo, kad viską tinkamai aptvarkius. Gimnaziją ir visus jos pastatus aprodė ir paaiškino mokytojas ir tikvedis A. Veršelis, kuris su žmona ir studentu sūnum Petru, nuolatina gyvena gimnazijoje. Dabartinis gimnazijos pasididžiavimas yra naujai pastatytas labai moder-



Grandinėles šokėjai Dalia Rydelytė ir Algis Nagevičius šonrina aikštėje Florencijoje. J. Carlos nuotrauka

šokėjais, kurie mane prašė, kad aš raginčiau ir prašyčiau Australijos lietuvių, kad jie darytų žygį atsikviesti "Grandinėle" į Australiją. Jų žodžiais "Jeigu jau Pietų Amerika ir Europa galėjo mus pasikviesti, tai tikrai ir turtingoji Australija tą galėtų įstengti padaryti". Šokėjai, atrodė, Jaunimo Kongreso metu su sidraugavo su Australijos lietuviškuoju jaunimu ir jų noras yra nuvažiuoti ir į Australiją. Pamačius ir man Grandinėles pasirodymą, be jokių abejonių, kyla tik viena mintis, kaip greičiau juos reikia atsikviesti į Australiją, kur jie, kaip ir anksčiau viešėję Amerikos lietuvių krepšinininkai, bus geriausi mūsų lietuviškojo tautinio meno ambasadoriai.

Vaišių metu teko man susipažinti su techniškojo šio ir kitų vietovių koncertų organizatorium ir vadovu kun. V. Šarka, kuris šiuo metu gegužės mėnesį šventė savo 50-ties metų amžiaus ir 25-kių metų kunigavimo sukaktį. Jis yra katalikų sielovadininkas plačiuose Šiaurės Vokietijos plotuose ir V.L.B. įgaliotinis prie Hamburgo ir Žem. Saksonijos vyriausybės. Man neteko dar sutikti tokio dinamiško, taip daug dirbančio ir tokios optimistinės nuotaikos dvasiškio. Jo darbu ir pasižymintu "Grandinėles" koncertai labai plačiai ir su didžiausiu pasisekimu nuskambėjo Hamburge ir kitur, kai kone visą techninę darbo našą jis nešė ir Stuttgart'e. "Žinai, jau truputį fiziškai pavargau ir norėčiau dabar tik gerai išsimiegoti", pasakė jis man. Kaip vienas lietuvis man yra pasakęs Vokietijoje: "Turime mes ir daugiau kunigų Vokietijoje, tačiau mes teturime tik vieną Šarką, o kaip norėtum, kad būtų jų ir daugiau". Manau, kad ne tik Vokietijoje, bet ir kitose valstybėse būtų labai pravartu turėti tokį kunigą, kuris visą naktį prieš koncertą pats klijuotų ant sienų ir tvorų reklaminius plakatus ir eitų per "vandenį ir ugnį", kad tik lietuviški reikalai kuo geriau pasisektų.

Turint prieš olimpinis žaidimus šiek tiek laiko aplankiau ir Vasario 16-sios gimnaziją, apie kurią tiek daug girdėjau, skaičiau ir kurios aporininkams kartu su Australijos sporto mėgėjais lietuviams, šiek tiek ir padėjome. Gimnazijos ir viso dvaro, ypatingai gražaus parko, vaizdas yra tikrai įspūdingas, nors dabar vasaros atostogų metu matosi, jog reikla nemažai darbo, kad viską tinkamai aptvarkius. Gimnaziją ir visus jos pastatus aprodė ir paaiškino mokytojas ir tikvedis A. Veršelis, kuris su žmona ir studentu sūnum Petru, nuolatina gyvena gimnazijoje. Dabartinis gimnazijos pasididžiavimas yra naujai pastatytas labai moder-

niškas mergaičių bendrabutis, kurio statyba kainavo 560.000 DM, iš kurių lietuvių turėjo sudėti 160.000 DM, kai kitus pinigų davė Vokietijos vyriausybė. Šiame bendrabutyje galės gyventi 55 mergaitės, turėdamos visus moderniausias įrengimus. Kaip mokytojas F. Skėrys pabrėžė, kad ši gimnazija yra viena iš geriausių priemonių ugdyti jaunimą lietuviškoje dvasioje. Pragyvenimas bendrabutyje kainuoja mėnesiui tik 32 dol., prideda dar 10 dol. iš užsienio atvykusiems jaunuoliams už specialias vokiečių kalbos pamokas. Iš Amerikos ir Kanados jau mokosi nemažai mokininių, tačiau iš Australijos dar kažkaip bijomasi siųsti jaunuolius, nors aš manau, kad būtų labai naudinga be eilinių mokslo dalykų ir visos aplinkumos dar mokintis ir gerai žinoti tris sveitimas kalbas. Be naujų gimnazijos patalpų, naujo mergaičių bendrabučio tikimasi su pasaulio lietuvių ir vokiečių pagalba sekančiais metais pradėti statyti ir naują berniukų bendrabutį, kas šį mūsų lietuviškumo židinį padarytų jau pilną ir labai modernų.

Prieš savąją emigraciją į Australiją, man teko ilgą laiką tarnauti kuopose, todėl ir dabar buvo labai įdomu pamatyti esamą kuopas Vokietijoje, kurių dabar yra berods trys. Aplankiau aš Schwetzingen'o kuopą, kurios vadu yra maj. J.K. Valiūnas. Labai gaila, jog tuo pačiu laiku visa kuopa buvo išvykusi, kartu su amerikiečių kariuomenės daliniais, į manevrus ir visoje kuopoje tebuvo likę tik trys lietuviai, su kuriais jaudiname kuopos klubus, prie alaus stiklo, nuoširdžiai išsikalbėjome. Atrodė, kad kuopose dabar yra ir gana nemaža dalis sveitimačių, tačiau visa karininkų vadovybė yra lietuvių rankose. Kuopiečių pasakojimu, maistas yra labai geras ir jo yra daug, visas aprūpinimas ir algos yra geros, gėrimai savame klube tur būt patys pigiausi Vokietijoje ir pan. Visa bėda, kad gyvenant netoli mažų miestelių ir dar su nemažais amerikiečių daliniais, yra gana nuobodu, nors lietuviškos spaudos yra nemažai. Lygiai taip pat trūksta ir didesnio lietuviško gyvenimo bei veiklos, bet gi ar gali viską iš karto turėti, kaip pareiškė man vienas kuopietis. Reik tik stebėtis ir džiaugtis, kad kuopos su jų lietuviškomis vadovybėmis taip daug padeda gimnazijai ir yra tokiuos lietuviškos.

WANTED JOURNEYMAN
or
1ST CLASS SKILLED
HORIZONTAL BORING MILL
OPERATORS
1st & 2nd shifts.
Job shop experience necessary and
be able to set up work from Blue
Prints and Close Tolerance.
Over time, fringe benefits.
BOEHNEN TOOL CO.
Cleveland, Ohio
216-651-0428

(66-69)

Viesėdami Chicagoje aplankykite PARAMA

MAISTO IR LIKERIŲ KRAUTUVĘ

2534 WEST 69th STREET. Telefonas: RE 7-3332

Savininkai: J. JANUSAITIS ir J. MAZEIKA

Čia rasite didžiausią pasirinkimą vietinių ir importuotų likerų ir kitokių gėrimų, gi delikatesų skyrius stebina savo įvairumu.

Kainos žemos — Pasirinkimas didelis.

APSILANKE — ĮSITIKINSITE.

DIRVA

THE LITHUANIAN
NEWSPAPER

6907 SUPERIOR AVENUE, CLEVELAND, OHIO 44103

Telephone: (216) 431-6344

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO •
PUBLISHED TWO TIMES A WEEK EVERY WEDNESDAY AND
FRIDAY BY AMERICAN LITHUANIAN PRESS RADIO ASS'N. VILTIS,
INC. • SUBSCRIPTION PER YEAR \$13.00 • SINGLE COPY 15 CENTS.

EDITOR VYTAUTAS GEDGAUDAS

DIRVA IŠEINA TREČIADIENIAIS IR PENKTADIENIAIS •
PRENUMERATA MEAMS \$13.00, PUSEI METŲ \$7.00 • ATSKIRO
NUMERIO KAINA 15 CENTŲ • STRAIPSNIAI TRUMPINAMI IR
TAISOMI REDAKCIJOS NUOŽIŲA • NESPAUSDINTI STRAIPSNIAI
GRAŽINAMI TIK AUTORIAUS PRASANT • PAVARDE PASIRASYTI
STRAIPSNIAI NEBŪTINAI IŠREIŠKIA REDAKCIJOS NUOMONĘ • UŽ
SKELBIMŲ TURINĮ IR KALBĄ REDAKCIJA NEATSAKO.

TĖVYNĖJE LAISVĖS — LAISVĖJE TĖVYNĖS

Tokiu šūkiu užbaigė savo pranešimą viena prelegentė jaunimo kongrese. Tai dėmesį patraukianti teisinga paskaitos išvada. Juk tikrai mūsų jaunimas čia laisvėje gyvendamas deda visas pastangas padėti pavergtiems broliams atstatyti savo tėvynės laisvę ir nepriklausomybę, o bolševikų okupuotoj Lietuvoje jaunimas kitomis, daug pavojingesnėmis priemonėmis siekia laisvės.

Kalbėtoja apibūdino jaunimo žygio už tikėjimo laisvę veiklą, nurodė, kad būdas ir priemonės bei atliktus darbus. Į komiteto darbą įsijungė visa eilė jaunimo organizacijų. Savo veiklą paskirstė į dvi rūšis: nuolatinis ir proginius žygius.

Nuolatinis darbas tai propagandos skleidimas visur ir visada galimai daugiau informuoti laisvąjį pasaulį apie okupuotos Lietuvos gyvenimo tikrovę ir siekius į nepriklausomą gyvenimą. Kongrese tas komitetas buvo paskleides įvairių informacinių leidinių ir nurodė, kad skaičiai kam ir kur jų išsiuntinėti amerikiečių valdžios pareigūnams. Šis komitetas pasidėlė kongresui į šiuos faktus atkreipti dėmesį ir priimti atitinkamą rezoliuciją, siųsti Šv. Tėvui:

kad Lietuva, mūsų tėvų ir protėvių žemė, yra šiuo metu pavergta,

kad Lietuvoje vyksta nuolatinis religinės laisvės varžymas, ribojamas klierikų skaičius, bažnyčios nestatomos, bet griauamos, kunigai kalinami baudžiant už religinių paregų atlikimą,

kad išeivijoje joks centrinis organas nesirūpina lietuvių religiniu gyvenimu bei ekumeniniai - tautinių bažnytinių tradicijų išlaikymu,

kad Lietuva yra vienintelė okupuota Sovietų katalikiška šalis.

Po šių pareiškimų prasidėjo Šv. Tėvas griežtai pasisakė prieš religijos persekiojimą pavergtuose kraštuose, kad suteiktų bažnytinę savi valdą lietuviams katalikams laisvame pasaulyje.

Visi šie pageidavimai yra pagrįsti ir Lietuvai naudingi, net būtini.

Aukščiau minėtas jaunimo komitetas už tikėjimo laisvę savo veikloje nėra apsiribojęs rūpintis vien tikėjimo laisve, bet veikti ir platesnėmis priemonėmis. Vienas iš tų žygių yra rūpintis, kad Vatikana-

nas suteiktų ir lietuvių išeivijai daugiau savarankiškumo, leisti steigti savo vyskupijas ir mokyklas bei vienuolijas nepriklausant nuo svetimųjų, nes neturint savų aukščiau minėtų religinių bei tautinių židinių einama prie nutautėjimo. Ir todėl ne visi net ir lietuviai kunigai čia gimę besistengia savo parapijose palaikyti tautiškumą. Šiuo atveju paminėtinas yra nesenai Apreiškimo parapijos Brooklynėje klebono pareigas perėmęs kun. Pranas Raugas, kuris deda visas pastangas išlaikyti grynai lietuvišką parapiją bei mokyklą. Žinoma, tą tikslą jis lengvai pasiekė, jei lietuvių parapijiečiai laiku įvertins jo pastangas ir vispasiškai rems.

Kai aukščiau minėtas komitetas, taip kiekviena parapija ir kitokie komitetai bei paskiri asmenys tyliai dirbdami atlieka kartais didžiulius tautinius darbus tikrai tada, kai lietuviškoji visuomenė jiems talkina.

Ta proga paminėtinas rezoliucijoms remti katas daug išgarsinęs Lietuvos vardą senatorių ir kongresmanų tarpe, o taip pat Algirdas Gustaitis vis iškėliau naujų idėjų ir dažnai rašantis JAV valdžios atstovams įvairiais Lietuvos liečiančiais klausimais, visi iš Kalifornijos. O taip pat ir daug kitų komitetų ir paskirų asmenų žygių galėtume paminėti, kurių pastangos jei ir nepasiekia užsibrėžto tikslo, tačiau yra naudingos, nes išgarsina pavergtos Lietuvos vardą tarptautinė prasme ir palaiko gyvą šį klausimą savųjų tarpe.

Daug iniciatyvos parodo įvairūs komitetai susidarę vienkartiniam kojam žygiui atlikti, tai tam tikromis progomis ypač demonstracijų organizavime, kada nėra laiko laukti mūsų specialių institucijų posėdžių ir nutarimų, kaip, kada ir kas turėtų organizuoti, o čia žiūrėk jau pamatai televizijoje savuosius demonstruojant, nes belaukiant nutarimų įvykis pasensta ir nustoja reikšmės.

Yra tačiau priekaištaujama, kad mes per daug susismulkinę mažų sąstatų vienetais smulkinam ir pačius tautinius darbus, nes maži, dažnai be patyrimo komitetai nesugeba atlikti to, ką pajėgtų apsiųnę visi kartu.

Tai tiesa, tačiau stailga iškiliusiems įvykiams reikia ir staigos reakcijos. Bet žinome ir tai, kad staigiai iškilę įvykiai

Dirvos vedamasis "Vis dar blanki padėtis" (Nr. 65, rugp. 23, 1972) vėl netiksliai informuoja savo skaitytojus Jaunimo Kongreso reikalu.

Vedamasis vartoja frazes kaip "ideologinė Kongreso programa", "palaidi ideologiniai barščiai" ir "ideologinis bagažas". Kyla klausimas, ar Dirva supranta ideologijos sąvoką. Pagal Lietuvių Enciklopediją ideologijos sąvoka yra definuojama kaip "organinga idėjų sistema, charakterizuojanti vieną kurią pasaulėžiūrą ir nustatanti praktinę žmogaus gyvenimo bei veikimo liniją" (LE VIII, p. 366). Kongresas iš esmės negalėjo turėti jokio ideologinio atspalvio, kaip, pavyzdžiui, ateitininkų kongresai, nes atstovų ir dalyvių pasaulėžiūros buvo skirtingos. Vieni buvo liberalių, kiti konservatyvių pažiūrų, vieni buvo uolūs krikščionys, kitiems religija mažai rūpėjo ir t.t. Jei reikėtų surasti bendrą momentą, kuris jungia visą Kongrese dalyvavusį jaunimą -- tai užsilaikavimas lietuvių tautybei. Jaunimas nėra vienybės masė, o margaspalvis rinkinys asmenų su įvairiais pasaulėžiūriniais įsitikinimais. Kongresas buvo proga visiems kartu susirinkti ir kūrybiškai svarstyti jiems rūpimus klausimus. Savaime aišku, kongresas vieningos idėjų sistemos negalėjo išdirbti -- čia ne kongreso, bet ideologų ir ideologinių organizacijų paskirtis.

Yra stebėtina, kad aukšto žurnalistinio lygio laikraštis kaip Dirva gali taip lengvabūdiškai, neapgalvotai teigti esą "jauni žmonės skrido iš tokių tolybių ir gaisro brangų laiką... už darbų durų marinami mokyklinės nuotaikos paskaitomis Kente...", arba "atrodo, buvo kažkoks keistas planas varginti jaunimą keliomis, gaisrini laiką dėl neesminių temų, dėstomų per paskaitas". Šiokių teigimų ne tik parodo, kad Dirva nesupranta lietuviško jaunimo, bet taip pat rodo, kad laikraštis neseka jaunimo pasisakymų lietuviškoje spaudoje.

Jaunimas nėra pasenęs. Keliavimas yra pasidaręs vienas iš šių dienų jaunimo esminių bruožų. Nutarimas padalinti kongresą į keturias geografines da-

Dirva yra nuomonių reikimo tribūna. Tai pripažindamas, p. A. Idzelis, aukščiau patalpintu laišku reiškia savo nuomonę apie Dirvoje tilpusį straipsnį. Už tai Dirva yra dėkinga.

Tačiau, nesutikdamas su Dirvos straipsnio "Vis dar blanki padėtis" tvirtinimais, A. Idzelis meta Dirvai nepamatuotus priekaištus:

staigiai bei greitai ir nu-eina užmarštin, todėl reikalinga ir iš anksto suplanuota veikla įgyvendinant tokias idėjas, kurių pasirošimui, veiklos planavimui ir nuomonių vienin-gumo besiekiant yra pakankamai laiko, kaip tai, jaunimo ir kitoki kongresai, tautinių šokių šven-tės ir kiti iš anksto numa-tyti įvykiai, kurių įgyven-dinimui reikia nuolatinio kasdieninio darbo. Tai anglų kalba informacijos paruošimas ir platinimas svetimiesiems.

Dabar, Sovietams minint jų vykdomo teroro 50 metų sukaktį, kurios proga jie stengsis parodyti pasauliui, kiek daug tau-tų prie jų "savo noru" yra prisijungę, mums bū-tų naudinga parodyti ant-rąją to "prisijungimo" pusę paleidžiant į pasau-lį rašytojo Jurgio Gliau-dos Agoniją, išverstą į anglų kalbą, kur aiškiai matosi klatinga bolše-vikų apgaulė prievarta okupuojant nepriklausomą Lietuvos valstybę.

E. Čekienė

NEPAGRĮŠTI PRIEKAIŠTAI DIRVAI

lis buvo rimtai apsvastytas ir vieninai priimtas PLJK komiteto posėdžiuose. Šitokį sprendimą motyvavo faktas, kad kiek viena pagrindinė kongreso dalis turėjo atskirą paskirtį kurias nebuvo galima atlikti vienoje vietoje. Chicago atmosferoje, pavyzdžiui, nebuvo tinkama akademinės programos pravedimui. Šitą faktą patvirtino užsienio atstovų ir dalyvių pasisakymai spaudoje. Pavyzdžiui Vokietijos atstovas, Romas Šileris, taip atsiliepė apie Chicago: "... Perkrauta. Šokiai ir kongresas susimaišė. Tos pačios Chicagoje skaitytos paskaitos, jei jos būtų buvusios Kento atmosferoje, būtų labiau tikslių pasiekusių" (Darbininkas, nr. 33, rugp. 4, 1972). Padalinimas kongreso į keturias vietas taip pat sudarė progą didesniai jaunimo skaičiui įsijungti į kongreso darbus.

Dirvos dėmesį reikia atkreipti, kad jaunimas turėjo didelį vaidmenį kongreso akademinėje programoje -- ypač per studijų dienas Kente. Dauguma temų pats jaunimas referavo, jaunimas diskutavo, jaunimas formulavo rezoliucijas (jos greitai laiku bus paskelbtos spaudoje). Akademine nuotaka ir programa ypač Kente sudarė gerą įspūdį. Štai A. Saulaičio SJ pasisakymas: "Kongreso tikslas buvo labiausiai pasiektas studijų savaitėje. Visi dalyvavo klausimų svarstyme. Dažni dalyvių pasisakymai rodė ištikimybę lietuvių ir praktišką derinimąsi prie vietos aplinkos. Patys klausimai buvo tokie, kurie jaunimą domino" (Darbininkas, nr. 33, rugp. 4, 1972). Jauna korespondentė Kente, Emilija Pakštaitė, taip baigė savo ilgą reportažą apie studijų dienas: "Studijų dienose mes praturtinom save per kitus. Dirbdami užtikom nepažįstamus laukus. Širdy tyliai prisipažinom tautiniu apsilidimu. Pasipildė kiekvienas pagal savo sugebėjimus. Per veiklą išsispinduliosim savai lietuviškai giminei, kad kovotojai Lietuvoje ne pasijustų vieni ir aplieisti savo tylią kančią" (Darbininkas, nr. 33).

Ko daugiau galim reikalauti iš savo jaunimo?

Reiškiu pagarbą,
Augustinas Idzelis

1. Dirva netiksliai informuoja ir nesusivokia sąvokų ar reiškinii aptarimuose.

2. Dirva nesuprantanti lietuviškojo jaunimo ir ne-skaitanti jaunimo pasisakymų lietuviškoje spaudoje.

3. Dirva nematanti, kad jaunimas turėjęs didelį vaidmenį Kente studijų dienomis.

4. Dirva kažko nerealaus reikalaujanti iš jaunimo.

Aksioma, sena kaip pasaulis, yra ta, kad priekaištai nėra pamatuotini savo asmeniškai nuomone, bet tik faktais. A. Idzelis savo priekaištus grindžia savo asmeniškai nuomone. Jo laiške taip pat sujaukta aptarimo įvykio esmė su nereikšmingomis vykdymo detalėmis.

Kad Dirvos pozicija laiško rašytojui būtų aiški, tenka ją paaiškinti:

1. Netikslios informacijos pobūdį A. Idzelis įžiūri "ideologijos" sąvokoje, kaip tą sąvoką naudojo Dirva. "Ar Dirva supranta ideologijos sąvoką?" klausia A. Idzelis ir stengiasi savo tezę paremti Lietuvių Enciklopedijos tekstu. Deja, savo tvirtinimą A. Idzelis nepagrindė nė enciklopedine spekuliacija! Jis panaudojo asmenišką St. Šalkauskio nuomonę. Tame pat LE VIII tome, tik metęs savo žvilgsnį žemiau, A. Idzelis atrastų citatą, kad "ideologija yra glaudžiai susieta su pasaulėžiūra". Dar ryškiau tai apibūdinta Websterio (1968) žodyne: "Ideologija -- the doctrines, opinions, or way of thinking of an individual, class, etc." Prancūzų žodyne Larousse

(1968) sakoma: "Idéologie -- ensemble d'idées propres à un groupe, à une époque, et traduisant une situation historique."

Bendroji patriotinės išeivijos pasaulėžiūra yra susirūpinimas savo tautybės išlaikymu ir Lietuvos, kaip valstybės, likimu. Ta prasme ir "ideologijos" sąvoka skamba Dirvos straipsnyje. Tuo tarpu didesnę savo laiško dalį A. Idzelis skyrė *jeu de mots* (žaidimui žodžiais). Iš Dirvos straipsnio turinio aiškiai gi matyti, kad "ideologijos" sąvokai buvo suteikta Websterio ir Larousse definicija. Ta definicija yra visuotinesnė už asmenišką St. Šalkauskio definiciją.

2. Dirva ypatingai daug rašo apie lietuvišką jaunimą ir atidžiai stebi jaunimo pasaulį. Kaip tik prieš keletą numerių Dirvoje PLJK buvo gynamas nuo šlykščių Gintojo Krašto niekinimų. Atrodo, kad A. Idzelis neskaity Dirvos, bandydamas

skelbti tokį neatsakingą prasiimanymą. Aptarimo straipsnio smulkmenos, kiek tai liečia delegatų keliavimus pažlugusiais keliais, užuominos apie nuobodį, apie kovas su įkyriais zyziančiais uodais, nėra iš piršto iščiulpti tvirtinimai, bet kituose laikraščiuose jaunimo kampailluose atsiradę atsiliepimai (pvz. Tėv. Žiburiai). Tačiau šios detalės yra tikrai nuobėgis nuo esminio punkto, kurie stovi arti PLJK prigimties. Pui-ku, kad A. Idzelis džiaugiasi keliais laiškais, kuriuos jis surado spaudoje. Tuo džiaugiasi ir Dirva.

3. Dirva matė, kad pasirinktasis užsidarymo metodas studijų dienoms praver-tis, noras slapstytis Kento universiteto auditorijose, yra netinkamas, keistas ir atmetinas. Ar ten jaunimas turėjo didelį ar mažą vaidmenį? A. Idzelis temato tik Dirvos straipsnį. Jis nepastebi kitos spaudos nuomonii. Jis nepastebi Akiračių (Nr. 6) tvirtinimų. To žurnalo apžvalginin-

(Nukelta į 4 psl.)

Šis bei tas

Po smagių atostogavimų, poilsio gamtoje ar gaivinančių išvykų į tolimesnius kraštus -- ruduo mums neša vėl šviesias viltis naujiems tautinės kultūros darbams. Vėl atgis draugijų pasirinkimai, suklegės naujas veidas mokyklos, sužibės meno ir kitoki renginiai. Net ir spauda pagyvės, atspindėdama mūsų naujus užmojus. Tačiau šis sezono pradėjimas nebebus eilinis, kokių daug turėjome per dvidešimt metų išsibarstę svetur. Šį kartą nebegalėsime likti toje pačioje rutinos vėžėje, kur į savas sueigas einama vien iš pareigos ar įpročio, kur nesitinkama naujų impulsų. Mus šiemet pakurstė ir išjudino toks akstinas, kuris pasiekė sąžinės gelmes ir šalin nuplėšė dulkėtą kasdienybės apstingimą. Ir pajutome kiekvienas prieš akis tą skaudų klausimą: kas esu, ar gyvas lietuvis, ar tik bespalvis žmogėnas, vien savo egoistiniais reikalais gyvenąs? Kokios mano pareigos yra broliams sesėms, tėvynėje slėgiams Maskvos jungu? Ką mes kiekvienas dar galime uoliau atlikti šiuo momentu tautos laisvei? Ar mes visom išgalėm ir pakankamai nuosirdžiai ugdome savą jaunimą lietuviybės ateidžiai? Ar nesame apsilėdę ir vien kitus bekritikuoją, ar kas vienas darome viską, kad mūsų tautinė gyvybė stiprėtų, kad jaunoji karta galvotų lietuviškai, kad pasaulis pažintų Lietuvąs tragiką ir pagelbėtų mums kovoti dėl jos laisvės? Šie klausimai išskyla naują sezoną pradedant ne tik vadovams ir veiksmams, bet jie jaudina ir kiekvieną iš mūsų, nes mūsų sąžinės vėl išbudintos didžiais įvykiais: Kalantos ir kitų lietuvių piliečių karžygiškos aukos ant tėvynės aukuro! Atrodo, mes šiandien dar negana ryškiai įvertiname, kokios didingos prasmes yra tie mūsų brolių gyvybės paaukojimo pavyzdžiai!

• Todėl šį rudenį -- esame iš naujo pažvesti Lietuvai! Todėl nebebūsime abejingi savo draugijų, sambūrių, mokyklų, spaudos, meno ir mokslo užmojų pastangoms. Nebelauksime paraginimų ir nesiginčysime dėl niekniekių, o patys nuosirdžiau noru eisime ir darysime, kas pridera, ką jėgos išgalia. Juk yra daug tautinio darbo srčių, kur ir eilinis žmogus gali būti naudingas. O dabar tikrai kiekvienas esame sukrėsti ligi dvasios gelmių tos mūsiškių brolių tėvynėje didžios atsparos ir besąlyginės kovos prieš okupantą. Dora lietuvis, laisvėje gyvenąs, jaučia norą šiuo momentu nelikti nušaly vien šaltu stebėtoju, bet -- visom jėgom pasinešti į bendrą tikslą: draskyti pavergėjo grandines ir tautai parnešti laisvę! O tikslas pasiekiamas daugybe konkrečių priemonių tik būtina atmeti abejingumą ir ypač tuos neigiamus gundymus, kad -- tėvynėje visai jau apsiropo su Maskvos letena, kad nepasilgsta laisvės, kad kova beprasmė, kad reikia priimti status quo ir derintis, taikytis prie aplinkybių (taip visi kvilingai visuomet galvoja).

• Antrąjį akstiną mums subruzti ir jėgas įtempti nedelsiant -- suteikė II Jaun. Kongresas. Jis parodė, kad dar yra savo jaunimo, kad jis gali pamilti lietuviybę, kad jie net nori artėti su saviškiais, kad domisi lietuviška kultūra. Tai mums uždeda didelių pareigų -- visa tai paversti tikru dalyku. Kongreso žybtelėjimas tetampa pastoviu ir nuolatinio žygiavimo į tautinę šviesą. Kai jaunoji karta pasikurstė entuziazmu ir pajuto pagarbą savo tautybei, mūsų prievolė pateikti naujų gairių realiems darbams. Pirmas žingsnis: ne-kartoti senų klaidų, atsisakyti apgaulingų šokių, atmeti netikslas tezes. Reikia pradėti kalbėti su jaunimu be vaikiškų palepinimų, o atvrai ir tiesiais žodžiais. O šioje platformoje jau prisirinko per daug klaidingų prielaidų, kuriomis naivūs paaugliai ima net patikėti.

• I. Jaunimo atstovai dažnai savo neveiklumą teisia tuo, kad esą vyresnieji jų "neįsileidžia" į veiklą. Tai tuščias mitas. Jauniems yra visa laisvė -- draugijos, renginiai, spauda. O lėšų jie, svetur mokslus įgavę, apščiau turi nei vyresnieji. Taip pat jų energija pačiame žydėjime. Tad neteisinga kaltinti kitus, kai kaltė yra juose pačiuose: persilpnas dvasinis ga-jumas, persiauras kultūrinis imlumas, permenka meilė savo prigimtai tautai, egoizmas, materializmas, apsilidimas, etc.

II. Teisinamasi permenku savos kalbos mokėjimu. Esą tai kliudo giliau nertis savon kultūron ir saviškių veiklon. Kone juokingas dalykas, Caro priespaudos metu iš kaimo lūšnų išėję lietuviai studentai išmokdavo 4-6 kalbas ir daugiau, nes jaunam tai lengva, tik reikia noro, ryžto, valios. Dabar ir sąlygos daug kart geresnės, kai savos LB apylinkės veikia, mokyklos sinlosi, knygų ir vadovėlių apstu, gausi spauda neša pagalbą ir pakursto. Taigi, tik apsilidimas, savigarbos ir principų stoka trukdo gerai lietuviškai mokėti.

III. Jaunieji peikia mūsų spaudą, kad neįdomi ar "atsilikusi", esą todėl jie neskaita. Tai veidmainingas išsisukinėjimas. Kad neįkanda gerai lietuviškai, kad atitolę nuo savos visuomenės rūpesčių ir temų, kad stokoja gilesnių idėjinių interesų -- todėl straipsniai persunkti, perilgi ir, žinoma, "neįdomūs". Idomu tik pramoginiai pasiūlystymai ir minčių trupiniai. Tuštokos dvasios žmogui visa darosi nelabai svarbu, nereikšminga. Bet nederą savas kaltes mėtyti kitiems.

NEPAGRISTI PRIEKAIŠTAI...

(Atkelta iš 3 psl.)

kas rašo: "...nesuprantamas ir nepateisinamas draudimas spaudai stebėti. Kas ten svarstys kokius paslaptinius reikalus, kurių išeivijos visuomenei, sudėjusiai arti 100 tūkstančių dokerių kongreso rengimui, nereikia žinoti!"

Argi A. Idzelis ir po šio absurdiško užsідarymo Kento konklavoje vis dar teisina tą užsідarymą? Juk Dirvos užuomina, kad toks uždarumas netinka, nebuvo drastiškas, bet švelnus, santurasa nusistebėjimo ženkle.

4. Savo straipsniais apie PLJK Dirva nelietė lietuvių jaunimo kaip tokio. Ne apie jaunimą, bet apie PLJK organizavimo bei pravedimo būdus rašė Dirva. Kiekvienam aišku, kad Dirvos straipsniai buvo ir yra rūpestis, kad PLJK praeitų kuo puikniausiai, kad jo efektas būtų stiprus ir gilus. PLJK palikimu sielojasi visa išeivijos spauda. Ir Dirva, Tomis temomis plačiai rašo ir kiti laikraščiai. Ar A. Idzelis jų nepastebėjo? Savo "priekaištų" taikiniu jis pasirinko Dirvą. Ar tai objektyvumas?

Žvilgtelėkime į A. Idzelio tvirtinimus, atrandamus jo laiške:

Jis teisina PLJK išsibarsčymą. "Keliavimas yra pasidarys vienas iš šių dienų jaunimo esminių bruožų", rašo A. Idzelis. Bet PLJK delegatai nesuvažiavo pramogauti! PLJK nėra kurortas. Tas "esminis jaunimo bruožas", keliavimas iš vietos į vietą, buvo švaistymasis brangiausiomis kongreso valandomis ir dienomis, pavertęs kongresą eiline stovykla. Tai buvo didelė klaida PLJK darbotvarkėje. Ir eilinių, studijinių paskaitų tiekimas nepateisina delegato atvykimą iš už jūrų marių.

Visa patriotinė spauda (ir Dirva) mėnesių mėnesiais propagavo PLJK sumanymą, ragino jį remti, stengėsi tiekti sugestijų dėl pravedimo, dėl patriotikos indoktrinavimo... (žiūr. str. L. Dovydeno, J. Statkutės-de Rosales ir kt.). Negali būti nuomonių viendūmo, visad bus oponentai. Bet negalima oponuoti priekaištais, kurie neparemti faktais. Tai arti demagogijos. Dirva nebuvo ir nėra atšiauri PLJK-ui. Dirvai ypatingai opios PLJK-o sėkmės ir nesėkmės.

Pagaliau, tame pat laiške, A. Idzelis, lyg ieškodamas išeities iš savo susikurtų teigimų ir prieštaravimų akligatvio, kurin savo noru

■ Europos lietuviai

LIUDAS VISMANTAS

Padėka Grandinėlei

Europos lietuviai lietuviško meno atžvilgiu jaučiasi labai nuskriausti. Jie čia neturi nei žymių dainininkų, nei stiprių meninių kolektyvų. Tiesa, Vokietijoje veikia kelios tautinių šokių grupės -- net dvi gimnazijose, tačiau jos dėl įvairių kliūčių negali patenkinti plačiai pasklidusių lietuvių Europoje. Taigi, kiek viena meninė jėga, kuri atvyksta į Europą iš JAV ar Kanados yra sutinkama su didžiausiu entuziazmu. Taip buvo sutiktas ir Clevelando tautinių šokių kolektyvas Europoje, kuris nuskaidrino lietuvių nuotaiką ir sustiprino jų dvasią.

"Grandinėle" atliko nemaža koncertų Anglijoje, Vokietijoje, Italijoje. Anglijos lietuviai rugpjūčio 5 d. Londone štai kaip išgyveno "Grandinėlės" koncertą: "Žiūrovai greit išilo ir pradėjo entuziastiškai ploti po pirmųjų šokių, veikiami ir šokių, ir muzikos. Tas plojimas ilgainiui imdavo prakiurti net vidury šokio ir taip nusitęsdavo iki pat pabaigos arba, tik riau sakant, iki kito šokio pradžios, tarpais išvirsdamas į ritmingą delnų darbą pagal muzikos ritmą. Žodžiu, programai besitęsiant, prasidėjo lyg ir visuotinis bendradarbiavimas tarp šokėjų ir žiūrovų, geras, šiltas lietuviškas bendradarbiavimas. Šokti ir dar gerai šokti, žinoma, yra sunkiau, negu ploti. Bet ką gi kita gali žiūrovas, jeigu nori parodyti, kaip jam gražu, miela, kaip jį jaudina? Jis bent delnais parodo. ("Europos Lietuvis", Nr. 33, 1972 m. rugpjūčio 15 d.).

Birutė Valterienė tame pačiame laikraštyje išibrovė, prasitaria, kad idelogija yra užsiangažavimas lietuvių bei ir optimistiškai skelbia, kad "rezolucijos greitai laiku bus paskelbtos spaudoje".

Kaip tik tuo ir buvo rūpintis Dirvoje. Pagaliau, beveik po dviejų mėnesių gavę PLJK rezolucijas, tuoj paskelbėme ir dėl jų turinio gal tarsime žodį kiek vėliau.

ir tame pačiame numeryje dar taip grožisi "Grandinėle": "Norėtusi šią grupę matyti ne kelis kartus, bet keliolika. Norėtusi išžiūrėti į kiekvieno atskiro šokėjo sugebėjimus. Deja, vieno koncerto metu nebuvo įmanoma pakankamai ilgą laiką stebėti nė vieno jaunuolio. Buvo vis dėlto neįmanoma nepastebėti solo šokėjos, pasirodžios ir kiek ilgiau nepranykstančios iš vidurio scenos. Nė vieno rafinuoto profesionalo veide man nėra tekę matyti taip absoliučiai natūralios šypsenos".

Nemažiau buvo sujaukinti "Grandinėle" ir tie lietuviai, kurie ją matė Hamburge, Stuttgar-te, Romoje ar kur kitur Europoje. Dėl to "Grandinėlei" jos vadovams, šokikams ir grojikams priklauso ne tik didžiausia pagarba, bet ir nuosirdžiausia lietuviška padėka. Daugiau tokių meno švyturių iš užjūrių Europoje!

* Nord-Westfalijos lietuvių vaikai šią vasarą viešėjo Anglijoje pas lietuvių ir stovyklavo Italijoje pas saleziečius. Jų ten buvo apie penkiasdešimtis. Trečdalis mergaičių ir du trečdaliai berniukų. Šių kelionių organizatoriumi ir vaikų palydovu buvo Viktoras Kurgonas, o jo bendradarbiais Italijoje buvo M. Kiužauskas iš Koelno, Algis ir Valentina Pacevičiai iš Bielefeldo ir Stasė Baltuvienė iš Belgijos. Stovyklai vadovavo kun. Burba, kuris paaukojo šiam tikslui savo atostogas. Jis mokė vaikus lietuviškų dainų, organizavo išvykas ir olimpinį žaidimų savaitę. Tautinių šokių mergaitės mokė V. Pacevičienė. Vaikai šioje stovykloje ne tik išmoko dainų, bet išgijo nemažą žinių apie Lietuvą.

* Stuttgarto L. Moterų klubo susirinkimas įvyks š.m. liepos 9 d. Repšių sodelyje. Pirm. E. Lucienė susirinkime padarė pranešimą iš New York tarptautinio moterų suvažiavimo, kur bu-

vo nuo šiandien anekdotai šaiposi iš propagandinio sovietinio užsiangažavimo sukurti naują žmogaus tipą, sovietinį žmogų. Šitokiomis utopijomis lengva verstis fantastinių romanų autoriams, bet sunkiau valstybės režimui angažuotis utopijoms įgyvendinti.

Propaganda eina savo slidžiuoju keliu, o gyvenimo tikrovė žengia savo gruoduotu, bet realiu keliu.

Buvo "buržuazinė" Lietuvos valstybė -- žmonės bylinėjosi dėl turto. Dabar "darbo liaudies" sukurta santvarka, kurtur-tėjimo norai vadinami "atgyvenomis" ir "smulkiasavininkiškais" instinktais, o žmonės nesustoja bylinėtis dėl turto. Tenkindami savo "smulkiasavininkiškus instinktus", žmonės kelia bylas dėl menko turto, pripildo teismų sales, užpila savo prašymais teis-

vo atšvestas 25 m. veiklos jubiliejus. Pasirodo kad lietuvis Žilinskienė dėka 1947 m. Esslingene susiorganizavo pirmoji Pabaltijo Moterų Taryba.

* Jonas Norkaitis, buvęs prekybos departamento direktorius, gyvenęs Vokietijoje, Bad Mer-gentheim, buvo sunkiai susirgęs, bet dabar jo sveikata gerėja. Taip pat rimtai ėmė sirgti P. Karvelis, gyvenęs Baden-Baden. Linkime geros sveikatos!

* Londono lietuvių veikėjai Ona ir Petras Bulaičiai atšventė šeimos auksinį jubiliejų. Ta proga padėkos mišias laikė jų sūnus prel. Jonas Bulaitis, asistuojamas kun. dr. K. A. Matulaičio ir kun. dr. S. Matulio. Jubilatai susilaukė gausybės sveikinimų ir dovanų. Jie išaugino ir išmokslo gausią lietuvišką šeimą.

* Vokietijos lietuviai skautai, Veršelio ir Veršelenės vadovaujami, viešėjo ir stovyklavo dvi savaites Anglijoje.

* Londone mirė senosios emigracijos lietuvis A. Pacevičius, susilaukęs 87 m. Mirė ir Ona Teleišienė, 80 m. amžiaus. Jaunystėje ji veikė anuometinėje lietuvių bendruomenėje.

O ŽMOGUS LIKO, KOKS BUVĖS...

mus, nuo žemiausiojo, rąjono liaudies teismo, iki LTSR Aukščiausiojo teismo. Skundai ir nusiskundimai, apeliacijos ir kasacijos varo teismų darbą pilnu tempu. Tarybiniai teismai svarsto ir sprendžia žmonių turtinius santykius. Sovietinio, idealaus žmogaus utopija lieka už teismo durų, o teismo salėse kunkuliuoja realus gyvenimas.

Jų spauda dabar pagavo eilinių bylinėjimosi faktelių ir pristatė savo skaitytajams. Tai vyksta Par-kuojo rajone Žeimelio kaime. Čia du sovietiniai pavaldiniai sukibo, nepasidalindami mirusio brolio turtelio. Turtelis, atrod, menkutis, jo vos užtenka "mašinai nupirkti".

Bylos šalys pradėjo bylą Šiaulių rajono liaudies teisme ir tolydžio įsivarydami bylon, nuvarė ją iki kasacijos. Turtelis buvo aprašinėjamas, laikomas "priežiūrinėje tvarkoje", teko pakaitomis tai vienam tai kitam. Į bylą, nelaukta išiveržė trečias asmuo ir "didžiudamasis prieš savo draugus savo žygdarbiais" (jų spaudos išsireiškimas), nusuko paimnią bylą taip, kad turte-lis jam ir atiteko.

Byla įgavo garsą. Ją "išskėlė" korespondentai. Vėl sujudo teismai. Spurdėjo jau LTSR prokuro-ras A. Kairelis, į Šiaulius nuvyko LTSR Aukščiausiojo teismo teisminė civilinių bylų kolegija, net Šiaulių archyvas, kadaisė išdavęs kažkokį pažymėjimą, atsidūrė kaltinamųjų suole. Šalys pradėjo griebti sovietinės spaudos koresponden-

tus, savo rašinėliais klaidinusių teismo orientaciją... Jau ir teismo posėdžiuose atsirado Vilniaus korespondentų.

Judėjo, siautė byla dėl išgraužto kiaušinio. Viena sukūryje sukosi jau kelios bylos: dėl turto paveldėjimo, dėl neteisingo sprendimo, dėl trečiojo asmens išikišimo bylon, dėl neteisinių korespondencijų apie tą bylą, dėl abejotino tai bylai Šiaulių archyvo pažymėjimo...

Būdinga spaudos pastaba, einanti pasiteisinimu, kad viena bylos šalių "turi įrodytą materialinį suinteresuotumą". Tarytum, bylinėjantis dėl turto galima neturėti "materialinio suinteresuotumo"?

Šitoje sudėtingoje byloje dalyvauja Aleksandras Danta, Nijolė Adomaitytė, Eimutis Bajelis. Greta turto bylos, jungiasi korespondentai.

Sunku suprasti, kad byla dėl menko turto sovietinėje sistemoje gali pasiekti net kasacinę instanciją. Argi tiek reikšmės teikiama "materialiniam suinteresuotumui"? Ar tai reiškia "sovietinio žmogaus utopinio povaizdžio išdavimą dėl jo realaus vaizdo, kuriame kunkuliuoja turtėjimo goduliai? Gyvenimas griežtai nuneigia sovietinę propagandą.

(sp)

MACHINIST A
OR
MACHINE OPERATOR
with high mechanical ability.
1st Shift.
Apply 9 A.M. to 4:30 P.M.
CLEVELAND REFRACTORY
METAL
28850 Aurora Rd., Solon, Ohio
An Equal Opportunity Employer
(66-68)

PETKUS
LAIDOJIMO ISTAIGA



MARQUETTE PARK CHICAGO
2533 W. 71 St. Tel GR 6-2345-6
CICERO ILLINOIS
1410 S. 50 Ave., Tel TO 3-2108-9
TRYŠ MODERNIOS KOPLYČIOS

ZENTA TENISONAITĖ - HELLEMANS

Veidrodis

(2) NOVELĖ

Jutau gėdą kaip kartų skonį burnoje, visa mano gera nuotaika buvo išnykus. Grįžau namo nusiminus ir pati nežinodama kodėl nelaiminga. Nema-lonus jausmas, išsunkęs į mano sielą, nedavė man ramybės. Kieno buvo šitos baisios akys? Moters ar vyro? Per tą trumpą akimirksnį aš negalėjau gerai išžiūrėti veido, kuriame dvejtos tamsios akys tiesiog degė.

Namuose bandžiau būti linksma, bet mane bauginio grįžimas atgal į skalbyką. Nenorėjau nieko pasakoti vyrui ir jo prašyti nueiti parnešti drabužių. Visas įvykis, logiškai galvojant, buvo nevertas dėmesio, visai bereikšmis, trumpas fragmentas, bet man tai paliko tarytum pikto sapno atsiminimas.

Po trijų dienų versteprisiverčiau vėl eiti į aną siaurą gatvelę. Tą dieną lijo. Skėtis mane saugojo nuo žvilgsnio, kurį jaučiau svininant man nugarą. Sumokant pinigų, atsargiai paklausiau moters, kas

yra tas ligonis gretimame name?

-- Vargšas vaikinai, -- atsiduso ji, -- jis dar tik septyniolikos metų. Visai paraližuotas. Motina prašė leisti pakabinti ant sienos veidrodį, kad jis gulėdamas galėtų matyti gatvę. Į mūsų krautu-vę kasdien ateina daug žmonių. Tas stebėjimas ir yra jo vienintelė pramoga. Ką gi kitą gali daryti toks invalidas?

Išeidama stengiausi nepažvelgti į veidrodį prie durų. Susijaudinimas ir baimė kovojo su smalsumu ir gailėsiu. O kažkokia jėga mane vistiek privertė pažiūrėti į veidrodį. Šį kartą akyse nemačiau pykčio, jos buvo labai liūdnos. Virpančiais pirštais, vargdama su skėčiu, delsiau prie durų, atrodė kažkas laikė mane, akys veidrodyje dūrė į mano akis. Veidas buvo labai išbalęs, apsuptas tam siais plaukais. Jis gulėjo ant pagalvės kaip negyvas, tik akių blakstienos virpėjo, vaikinai verkė. Aš nedrąsiai linktelėjau galva, šyptelėjau ir sušnibždėjau "iki pasimatymo".

Dabar jau nebėgau, o ėjau palengva ir atsisukus dar kartą pažvelgiau į langą, bet iš gatvės nieko nemačiau. Užolaida buvo tik dalinai atitraukta, o toliau kambarys skendo tamsoje, net lovos krašto nebuvo matyti. Vaikinas buvo slepiamas nuo smalsių kaimynų. O veidrodis prie sienos buvo taip

prikabintas, kad jaunuolis galėtų stebėti tik krautu-vės duris ir siaurą šaligatvio ruožą. Tai buvo visas ligonio akiratis, visas matomas išorinis pasaulis!

Namie mediciniškame žodyne ieškojau apie multiplę sclerosis. Priežastis nežinoma, radau. Su-kietėjimas centrinėje nervų sistemoje. Paralyžavimas... kartais gydytojai gali pasiekti gerų rezul-tatų...

Nematomos akys vis trukdė mano ramybę ir skverbėsi į mano mintis: kokia liga ją paralyžavo? Gal motinai trūko lėšų daktarams? Koks jis buvo vienišas ir apleistas, ligos prikaustytas prie lovos! Kokia tragedija vyko jaunuolio dvasioje, niekieno nepastebima... Niekam to nepasakojau, bet man taip buvo gaila ligonio, kad kasdien eidama pirkinių, darydavau vingį pro siaurąją gatvelę ir su šypseną pasveikindavau akis veidrodyje. Mes tapome savotiški pažįstami ir jo žvilgsnis jau buvo visai pasikeitęs. Akys žvelgė draugiškai, atrodė jos manęs laukė ir džiaugėsi.

Gatvėse pakvipo liepos. Su vyru ir sūneliu išvykau porai svačių atostogų. Sugrįžus atgal į Roterdamą, jau sekančią dieną nuskubėjau į siaurąją gatvelę.

Lango langines radau uždarytas, veidrodį nuimtą, akys buvo dingusios.

POGRINDIS

REDAGUOJA POGRINDŽIO ŠTABAS

PLATFORMŲ LAIKOTARPIS

Šiuos du mėnesius gyvenome platformų šešėlyje. Demokratai ir respublikonai garsinasi savo platformomis. Pogrindis čia taktiškai neutralus. Pogrindis nėra kurios nors platformos piršlys. Tačiau ... malonu jausti, kada tavimi kas rūpinasi. Pav. prieini prie savo pašto dėžutės, o dėžutėj 1000 dol. Government čekutis. Dovanėlė!

Ar lietuviai verčiasi platformomis? Taip! Tabor Farmoje kepmos platformos, kartu su jaučiu. Tas pat Dainavoje. Vėl gi Union Pier, Akiračiai, Mildos namai... Kur tik brolis lietuvis -- ten platforma! Vienur platformos perdažomos, remontuojamos, kitur gi senos, net neapšluojamos.

Platformų nestokoja stovyklos, simpoziumai, net piknikai. Platformos ryškėja įvairaus kalibro klubuose, tautinėse užieigose.

Gausūs savo eksponatais barai ypatingai akcentuoja platformų gyvumą, judrumą, paslankumą. Todėl barai taip populiarūs ideologinių diskusijų alase.

Su barų talka platformos juda, susikerta, užeina viena ant kitos. Tautiečiai nenebesuspėja susigaudyti į kurią platformą remiasi savo nebetikromis kojomis. Platforma juda kartu su stovykla, su simpoziumu, su visu regimuoju pasauliu, su visata. Platforma provokuoja tada kibti į ją visom keturiom.

Platformų neįmanoma atsižadėti. Atmesta ideologinė platforma tuč tuojau tampa griežtai asmeniška. Skirtingos asmeniškos santuokinių platformos tukina skyrybų advokatų kišenes.

Tad parankiausias yra ideologinės platformos, nes suveda tautiečius prie stovyklų ir simpoziumų barų.

Čia priėjo Kadziulis ir tarė

Apgailestavo atviraširdis tautietis:

-- Jaunimo kongrese argentiniečiai nesusišnekėjo su jankiais. Vokietijos augintiniai pasimetė su brazilais.

Čia priėjo Kadziulis ir tarė:

-- Trečiojo kongreso dalyviai būtinaiturės pramokti esperanto.

Skundėsi iš Krašto sugrįžęs turistis:

-- Neišleido manęs iš Vilniaus. Penkias dienas kalino Neringos viešbutyje.

Čia priėjo Kadziulis ir tarė:

-- Skūstis nėra kuo. Buvai Vilniuje ir Neringoje lankeisi.

Karščiovosi įtaringas patriotas:

-- Atbilda į Ameriką Gimtojo Krašto vadeiva Reimeris. Ir vėl sulauksime erzelio!

Čia priėjo Kadziulis ir tarė:

-- Erzelio nebus. Prie tavęs nesikabins. Jis tik mūsų egg-head vadeivoms sovietinę morką įbruks į smegenis.



-- Koks skirtumas tarp patrioto ir ura-patrioto? -- paklausė cicerietis.

Čia priėjo Kadziulis ir tarė:

-- Ura-patriotai siunčia savo vaikus į Vilniaus pionierių stovyklą. Aišku?

SPAUDOS VERPETUOSE

LIETUVYBES LIEKANOS

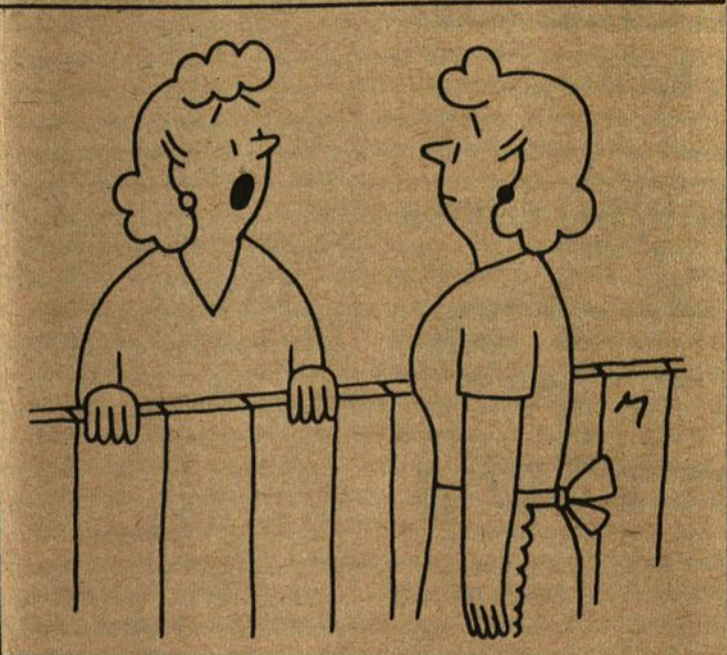
Lietuvybę liudys tik So, Bostono Liet. Piliiečių draugijos bare pardavinėjama "vodka", kuri šiek tiek dar panaši į lietuvišką "skaidriąją".

S. V-gas
Naujienos, Nr. 180



Gimė Jaunimo Sąjunga ir rezoliucija...

IŠSIAIŠKINIMAS



-- Tavo vyras kalbėjo prieš mano vyrą Tabor Farmoje!

-- O tavo vyras, kalbėjo prieš mano vyrą Dainavoje!

BOLŠEVIKINĖ ISTORIJA

Naciai nelietė Kijevo kliošto-riaus, nes jame sėdėjo ir siurbė ukrainiečių kraują zokonikai. Jie buvo nacių draugai ir juos paliko ramiai melstis...

S. T. Straukas
Vilnis, Nr. 149

RUPINASI ETNIKAIS

Gera žinia Amerikos lenkams, kad pradiniame demokratų suvažiavimo posėdy orkestras sugrojo polką, o delegatai buvo vaišiniami "kilbasa".

R. Šliažas
Draugas, Nr. 181

HOMOSEKSUALAMS SEKASI

Katalikų kunigų tarybų federacija (yra ir tokia) savo konvencijoje atsiskė pareikšti savo prietarimą Lietuvos persekiojamų katalikų reikalais, bet reikalavo kad bažnyčia atsižvelgtų į homoseksualų reikalus.

Darbininkas, Nr. 31

LIETUVOS SIENA PRIE... HANOJAUS

Socialistinių nacių šeimoje "mažoji" Lietuva nustojo buvusi maža. Ji dalis didžiulio naujo pa-

saulio, kuris tęsiasi nuo Hanojaus iki Havanos.

Pilypas Bonoskis
Vilnis, Nr. 153

NEPASTEBEJO PREZIDENTIENES

Į taip vadinamą PLJ Kongresą buvo pakviesta vietinio šerifo pusseserė.

Tiesa (Vilnius), Nr. 161

ISTORIKAS AKLIGATVYJE

Istorikas Trumpa supainiojo Juozą Gabrį su dr. Grigaičiu... Jeigu Trumpa šitaip nustatinėja faktus, kokia nauda Kongreso bibliotekai tokius "istorikus" samdytis?

Naujienos, Nr. 175

DEMASKAVIMAI...

"N.L." prieš porą metų leidęs visokiems agitpropininkams ne kultūringa forma varyti antireliginę propagandą ir tyčiotis iš maldos... (H. Nagys) "pabučiavęs kunigams rankas" mellinasi prie jų ir, gavęs iš Tėvų Marijonų "sakyklėlę" Drauge, moko iš jos mus, katalikus, kaip mes turime gražiai, krikščioniškai gyventi.

P. Stravinskas
Naujienos, Nr. 180

SEGREGACIJA?

Tačiau, kodėl greta šios (žymybės (Mrs. Nixon) nebuvo kartu su ja pristatyti pagarsėję lietuviai: filmų artistai, operos dainininkai, muzikai, matematikai, fizikai, mokslininkai, gydytojai, sportininkai, kariai ir eilė kitų?

Julius Smetona
Naujienos, Nr. 182

VALIO, LENINAS NEILGAI LAIKYSIS!

TSRS mokslininkai patys pirmieji nuleido satelitą ant Veneros. Lenino biustas yra pirmas svečias ten. Oro spaudimas yra labai didelis ir Leninas neilgai laikysis.

V. Andrusis
Vilnis, Nr. 146

PRAVAIKŠTOS IR VILNIES PAŠONEJE

Spaustuvs technikinis darbininkas Martin Widra niekam nieko nesakęs paliko darbą ir kur tai išvyko.

Iš Vilnies direktorių tarybos raporto, Vilnis, Nr. 155

NESIKABINKITE PRIE VINCO KREVES

Organizatoriai tegu mūsų literatūros klasiko Vinco Krėvės talkon nesikviečia, o pasiilieka prie dešrų ir kopūstų. Šituos aprašyti sugeba kiekvienas kas tik turi tikrus ar dirbtinius dantis.

K. Brd,
Draugas, Nr. 171

A. RUGENIAUS KLEBONIJA

Algis Rugienius pranešė, jo klebonijos statyba prasidedanti jau ši mėnesį.

A. Nakas, Naujienos Nr. 129



Ar tai Frontas, ar Šviesa kas suvoks, kur ta tiesa? Man simpoziumų gana -- neišgirstų tik žmona!



Bolševikinis Daily Worker atspausdino, o Maskva atkartojo F. Bonoskio propagandinį straipsnį apie "Žydinčią sovietinę Lietuvą".

AUŠRELĖ LIČKUTĖ

Sena plokštelė

Nors per vasarą opera vysta Ir į sceną šlavėjai tik lipa -- Daily Worker pagimdė solistą, Pilną šišo Bonoskį Pilypą.

Pilypėlis išėjo į sceną, Atsikrunkstė, falcetu pragydo -- Ir melodiją pūtė tik vieną: Su Maskva Lietuvėlė pražydo!

Apdainuodamas Lietuvą mūsų, Pupų Dėdės kartojo "dainele": Vilnius mūsų, o Lietuva rusų, Praplatėjusi net už Uralo...

Nors Pilypo balselis vibravo -- Vis gaidžiukai šalia kamertono -- Jo falcetą Maskva pasigavo, Garsintuvais pastiprino toną.

Orkestravo platyn partitūrą Visokiausios tarybinės "tiesos" -- Ir pamatėm ... čekistų chaltūrą! Vis tas pat bolševikinis biesas!

'PAŽANGIEJI' KOVOJA UŽ DARBININKŲ GERBŪVĮ

Vilnis, Nr. 155, skelbia: reikia kovoti, kad mažiausias atlyginimas būtų pakeistas. Kaip? Iš \$1.60 iki \$1.20!

Friededame autentišką Vilnies tekstą --

kad mažiausias atlyginimas būtų padidintas nuo \$1.60 iki \$1.20.

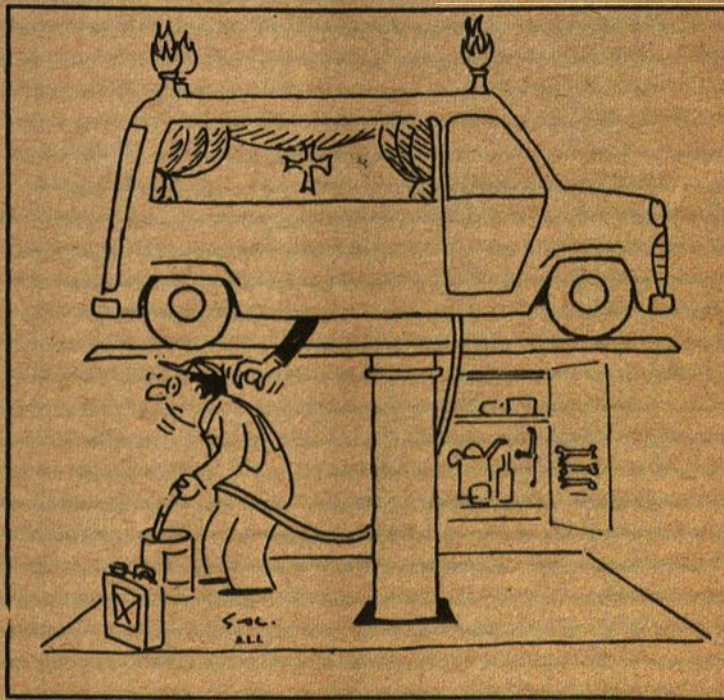
LTSR Komjaunimo filialė Ciceroje skelbia didelį SOVIETINIŲ DEVOCIONALŲ IŠPARDAVIMĄ

Gaunami ideologiniai vademekumai:

1. Kaip išmokti rašyti Dievą su mažąja d?
2. Kaip diskutuoti su altininkais?
3. Kaip organizuoti bendruomeninkų vaikus į pionierių skiltį?

Pagal saizą raudoni pionierių kaklaryšiai.

Adresas visiems žinomas. Skubus tarybinis patarnavimas.



Be žodžių...



Clevelando Pilėnų ir Neringos tuntų skautai ir skautės su savo vadovais stovyklavę Wasagoje, Kanadoje.

KAIP VYTAUTAS ALANTAS BUVO IŠŠAUKTAS Į DVIKOVĄ...

Neseniai išėjusiame iš spaudos "Lietuvis Žurnalistas" 2 n-ryje buv. Lietuvos Aido vyr. redaktorius, Vytautas Alantas pasakoja savo prisiminimus, kaip Argentinos konsulas jį buvo iššaukęs į dvikovą:

-- Rodos, kad tai atsitiko 1937 m. vasarą (datos tikrai nebeatsimenu), -- pasakoja buvęs Lietuvos Aido vyr. redaktorius. -- Ženevoje buvo šaukiama Tautų Sąjungos sesija, ir aš nusprendžiau nuvažiuoti pasidalyti, kas ten darosi ir, žinoma, painformuoti Lietuvos Aido skaitytojus apie Lietuvos delegacijos veiklą. Tuometinis Užsienių Reikalų Ministerijos Politinio Departamento direktorius Juozas Urbšys kartais man atsiųsdavo mūsų atstovų užsienioose pranešimų iškarpi su pastaba: "Skelbti iš mano pusės kliūčių nėra". Prieš išvažiuodamas į Ženevą, kaip tik iš Urbšio tokios medžiagos gavau, perskaičiau, uždėjau rezoliuciją "Dėti" ir išvažiavau. Dar ir šiandien gerai atsimenu, kad pranešime buvo kalbama apie Argentinos parlamentą ir kad parlamento atstovai imą kyšius...

Ženevoje išbuva, rodos, apie savaitę laiko. Grįždamas į Lietuvą, išvažiavęs iš Kybartų, vagonė sutinku pažįstamą, kuris pasisveikinęs klausia:

-- Kaip tat atsitiko, po ne Alantai, kad tamsta išėjai iš Lietuvos Aido? Štai paskaitykite, -- jis man atkišo naują L.A. numerį.

Pirmame puslapyje riebiu šriftu buvo išspausdinta žinutė, kad L. A. vyr. redaktorius Vyt. Alantas - Jakševičius iš pareigų pasitraukęs ir kad laikinai L.A. vyr. redaktoriaus pareigas einąs redakcijos sekretorius Simas Aleksandravičius.

Nors man tai buvo didelė, sakyčiau, pritrenkianti staigmena, bet savo pažįstamam tonenorėjau parodyti ir, tur būt, kvailokai šypsodamasis atsakiau:

-- Nieko nėra amžino...

Kauno stotyje mane pasitiko S. Aleksandravičius ir A. Gricius ir

Lietuvis ŽURNALISTAS



papasakojo tokią istoriją:

Argentinos konsulas Barsantis, perskaitęs L. Aide straipsnį, kur buvo pasakyta, kad Argentinos parlamento atstovai imą kyšius, tiesiog pasiuto ir pakėlė didelį skandalą Užsienių Reikalų Ministerijoje. Negana to, kad jis padarė oficialių demaršų, bet, be to, dar iššaukė vyr. L.A. redaktorių dvikovon. Be abejo, Užsienių Reikalų Ministerija nutylėjo, kad straipsnis buvo gautas iš jos pačios istaigos. Tiesą sakant, ir aš pats niekad vėliau to incidento Urbšui neminėjau. Kadangi vyr. redaktorius buvo išvažiavęs, tai, žinoma, konsului kautis nebuvo su kuo...

Žodžiu, visa byla nu-

ėjo iki ministerio pirmininko J. Tūbelio ir buvo nutarta įsikarščiausiam konsului nuraminti paaukoti redaktorių. Nežinau teisingai ar neteisingai, bet buvo galvota taip: kadangi Argentinoje, tada buvo skaičiuojama, gyvena apie 40,000 lietuvių, tai toks Lietuvos oficiozo atsiliepinimas apie Argentinos parlamentarų galėjo mūsų tautiečiams pakenkti, juo labiau, kad ir Barsantis savo proteste nepraleidžia progos tatau pabrėžti.

Aš pasijutau, lyg būčiau gavęs smūgį į nugarą.

-- Ponas ministeris pirmininkas bent galėjo palaukti, kol aš sugrįšiu: gal aš būčiau konsulato iššūkį priėmęs ir susišaudęs puštalietais, -- pasakiau juokaudamas savo bendradarbiams.

Visą tą istoriją, nieko neslėpdamas, papasakoju dekanui kun. Vladiui Mironui, kurio įtaka dėl jo artimų ryšių su prezidento A. Smetonos šeima ir su Tūbeliais valdžios sferose buvo labai didelė, o gal kartais ir lemiamą.

-- Guzikas! Nekreipk dėmesio, dirbk kaip dirbęs, kol Tūbelis paskirs kitą redaktorių, -- jis man pasakė.

Taigi redakcijoje šiek tiek dirbinėjau, bet rašo-

■ filatelijos kampelis

(8)

JAV išleido šiuos naujus pašto ženklus: 1. Liepos 28 d. Tautinių parkų serijoje 15 c. su McKinley kalno vaizdu Aliaskoje. Pašo ženklas spalvotas.



McKinley Tautinis Parkas užima 3,030 kv. mylių plotą ir buvo įsteigtas 1917 m. Jis yra vidurinėje Aliaskoje prie Kanados Yukono. Pati didžiausia atrakcija yra McKinley kalnas, 20,300 pėdų aukštumo, pats didžiausias kalnas visame šiaurės Amerikos žemyne.

2. Rugsėjo 17 d. -- 6, 8, 11 ir 15 centų pašto ženklus sportiniais motyvais Pasaulinei Olimpiadai Muenchene, Vokietijoje, atžymėti. Visi keturi p. ženklai

mają mašinėlę ir man priklausančius daiktus iš savo kabineto išsinešiau. Taip sėdžiu keletą savaičių nei paleistas, nei pakartas, laukdamas ir nesulaukdamas savo įpėdinio. Tuomet nusprendžiau pats nueiti pas Tūbelį ir paklausti, kada bus paskirtas naujas redaktorius, nes noriu jam perduoti pareigas. Tūbelis mane priėmė, iškalbėjo apie porą valandų ir ketino redaktorių paskirti. Aš ir vėl dirbinėjau redakcijoje nei paleistas, nei pakartas, o dekanas Mironas mane vis ragina nekreipti dėmesio ir dirbti kaip anksčiau. Po keleto savaičių vėl paprašiau Ministerį Pirmininką audiencijos, jis mane priėmė, vėl pagal savo paprotį iškalbėjo porą valandų apie valstybės reikalus ir pakietinopaskirti naują redaktorių... ir nepaskyrė. Kodėl nepaskyrė, aš ir šiandien nežinau.

"Atostogauti" man pakako: vėl atsinešiau rašomąją mašinėlę į redakciją ir pradėjau dirbti rimtai. Tik po poros metų mane tikrai iš pareigų atleido tuometinis ministeris pirmininkas gen. Jonas Černius.

ANTANAS BERNOTAS

spausdinti atskiruose lapuose. 3. Rugsėjo 1 d. -- 6 centų atvirlaiškis su John Hansono atvaizdu.

EGIPTAS išleido 110 mills oro pašto ženklą, kuriuo paminima operos AIDA 100 metų sukaktis. Ši italų kompozitoriaus Giuseppe Verdi opera (libretas irgi italų rašytojo Antonio Ghislanzoni) pirmą kartą buvo pastatyta 1871 m. gruodžio 24 d. naujai įkurta me Cairo operos teatre ir skir- ta Suezio kanalo atidarymui paminėti. Piešinys - fanfarininkų eiseną.



Egipto khedivas, norėdamas ypatingai pabrėžti kanalo svarbą, šią operą ir užsakė parašyti Verdžiui. Laikoma, kad tai pati geriausia Verdi opera, kuri iki šių laikų vaidinama viso pasaulio operų teatruose. Veiksmas vyksta faraonų laikais Memfio ir Tėbų miestuose, kur tarp faraono dukters Anneris, egiptiečio ka-pitono Rhadames ir Etiopijos karaliaus dukters Aidos išsivysto meilės drama.

KANADA išleido šiuos naujus pašto ženklus: 1. Liepos 6 d. -- du 8 centų pašto ženklus Kanados prerijų indėnams pagerbti. Abu p. ženklai spausdinti viename lape porėlėmis.

Kairiajame p. ženkle parodyti įvairūs indėno apyvokos daiktai: galvos papuošalas, lazda, moters balnas, išdirbtos odos gabalas, pyptė ir kt. Dešiniajame parodytas dail. George Catlin paveikslas "Bizono medžioklė".

George Catlin (1796-1872) gimė Wilkes - Barre, Pa. Daug keliavo po šiaurinę, centrinę ir pietinę Amerikas, tyrinėdamas indėnų gyvenimą. Keliavo ir po Europą. Savo keliones po indėnų žemes jis pavaizdavo paveiks-lais ir aprašymais.

2. Rugsėjo 2 d. -- keturis 15 centų pašto ženklus tarptauti-



niams geografų, kartografų, geologų ir fotogrametrijos kongresams atžymėti. Simboliniai piešiniai. Visi keturi p. ženklai spausdinti viename lape keturblokliais.

SUOMIJA išleido 50 penų pašto ženklą, kuriuo paminima 50 metų sukaktis nuo Alandų provincijos sudarymo. Piešinys -- Alandų salynas.



Alandų salynas randasi Baltijos jūroje tarp Suomijos ir Švedijos pakeliui į Botnijos įlanką. Salyną sudaro apie 300 įvairaus dydžio salų 1442 kv. kilometrų ploto (didžiausia sala Åland). Gyventojų dauguma -- švedai, kurie verčiasi žvejyba ir laivyba. Salynas iki 1809 m. priklausė Švedijai, po to iki 1918 m. Rusijai, 1919 m. gyventojai pasisakė norį vėl grįžti prie Švedijos, tačiau Tautų Sąjunga savo 1921 m. birželio 24 d. nutarimu salyną perleido Suomijai su sąlyga, kad ten bus išlaikyta autonomija, neutralitetas ir demilitarizacija. Tą savo pažadą suomių paktartojo 1940 ir 1974 m. sutartimis su Sovietų Sąjunga.

TURRET LATHE

W&S No. 3

Must qualify on precision set-up from Blue Prints and operate. 2d shift.

ZAGAR, INC.

24000 Lakeland Blvd., Euclid, O. (65-69)

MACHINE BUILDERS TOOL INSPECTORS BORING MILL OPERATORS

Immediate openings for personnel with special machine tool experience. Excellent wages, excellent fringe benefit program.

XLO Parker Co.

2280 W. GRAND RIVER HOWELL, MICHIGAN

An Equal Opportunity Employer (66-68)

Vienas iš pranešimų serijos mūsų klientams

Kaip galite pasakyti vaikui, kad jis neaugtų?

Negalite.

Ir jūs negalite pasakyti šeimai, turinčiai labai nedaug, nesistengti siekti daugiau.

Tačiau tai yra dalykai, kuriuos nedaugelis žmonių siūlo.

Jie sako, pavyzdžiui, kad nėra reikalinga papildomų įmonių ir sąlygų, kad būtų gaminama daugiau elektros jėgos.

Nereikia daugiau elektros jėgos?

Nėra reikalinga valyti orą su daugiau elektrostataisiais filtrais?

Nėra reikalo pagaminti vandenį su geresniu kanalizacijos užlaikymo planu?

Nėra reikalo pagerinti darbo sąlygas ateityje įmonėse, įstaigose, krautuvėse, ligoninėse, mokyklose?

Mes visi žinome geriau. Mes negalime sustabdyti žmonijos augimo.

Ir kol žmonija didės, tol bus didėjas reikalas turėti daugiau jėgos žmonijos apšildymui, atvėsinimui, gydymui, išmokslinimui ir darbais aprūpinimui.

Didėjas poreikavimas elektros jėgos.

The ILLUMINATING Company

CLEVELANDE IR APYLINKĖSE

TRADICINĖ GEGUŽINĖ

Tradicinė Amerikos Lietuvių Piliečių Klubo gegužinė įvyks šipirmadienį, rugsėjo 4 d. toj pačioj vietoj kaip ir pernai, būtent, šv. Juozapo aikštėje. Jos pelnas skiriamas naujųjų lietuvių namų statybai, kurie jau pradėti ir tikimasi iki šių metų pabaigos statybą užbaigti.

Visi Clevelando lietuviai maloniai kviečiami į gegužinę, nes tuo paremsite naujųjų lietuvių namų statybą.

PADĖKA

Nuoširdžiai dėkoju dr. Pautienii ir ponai už Jų nuoširdų rūpestingumą lankant mane namuose ir ligoninėje.

Taip pat dėkoju sesėms šaulėms už gėles ir lankymą ligoninėje.

Dar kartą ačiū.

Albina Smelstorienė

• Vincas Žemaitis, neseniai parašęs ir išleidęs knygą "Lietuviški vandenvardžiai ir pilkapiai nuo Vyslos iki pat Maskvos", lydimas sūnaus kun. Kęstučio Žemaičio, šv. Jurgio parapijos vikaro, lankėsi Dirvoje ir į svečių knygą įrašė linkėjimus.

V. Žemaitis yra diplomuotas miškininkas, nuo 1926 iki 1944 m. buvęs Kazlų Rūdos miškų urėdu. Nuo 1949 m. gyvena Chicagoje.

• Edmundas Čapkevičius su šeima iš Clevelando išsikėlė gyventi į Mineralwells, W. Virginia, komandiruotas savo darbovietės.



Dalis svečių ALTS-gos Clevelando skyriaus gegužinėje Dirvai paremti. Iš kairės: LB Clevelando apyl. pirmininkas J. Maškis, Ohio Lietuvių Gydytojų Draugijos valdybos narys dr. D. Degesys, Dirvos redaktorius V. Gedgaudas, ALTS-gos pirmininkas T. Blinstrubas, ALT Clevelando skyr. pirmininkas inž. A. Pautienis, ALT sekretorius dr. Vl. Šimaitis, Vilties draugijos valdybos pirmininkas A. Laikūnas, Tėvynės Garsų radijo programos direktorius J. Stempužis, ALT pirmininkas dr. K. Bobelis, ALT S-gos Clevelando skyr. pirmininkas J. Mockus, VLIKO narys J. Daugėla ir PLB vicepirmininkas dr. H. Brazaitis.

Gražiai pavyko Dirvai paremti gegužinę

Praeitą sekmadienį, rugpjūčio 27 d., Amerikos Lietuvių Tautinės Sąjungos Clevelando skyriaus rengta prie Erie ežero gegužinė Dirvai paremti, nežiūrint atvėsusio oro ir pavojaus, kad galės būti lietaus, sutraukė apie porą šimtų Dirvos bičiulių, kurie iki vėlyvaus vakaro gražioje nuotaikoje vaišinosi prie skobnių parko klubo pastogėje.

Į gegužinę apsilankė, tuo metu dalyvavę Vyčių seime, iš Chicagos atvykę Amerikos Lietuvių Tautinės Sąjungos pirmininkas ir ALT vicepirm. T. Blinstrubas, ALT pirmininkas dr. K. Bobelis ir ALT sekretorius dr. Vl. Šimaitis. Juos pasi-



ALTS-gos Clevelando skyr. pirm. J. Mockus su gegužinėje daug talkinusiom Danute Žilene ir Eugenija Maslauskienė.

J. Carlos nuotrauka



Grupė svečių gegužinėje. Sėdi: p.p. Vaitėnienė, Kazėnienė ir Stempužienė. Stovi: Pr. Stempužis, A. Jonaitis su ponii ir Petruskis.

J. Carlos nuotrauka

tiko ALTS-gos Clevelando skyriaus pirm. J. Mockus. Rengėjų vardu pasveikinęs pristatė susirinkusiems ir paprašė tarti žodį. Tiek ALT pirmininkas dr. K. Bobelis, tiek ir ALT sekr. dr. V. Šimaitis pasidžiaugė galėdami arčiau susipažinti su clevelandiečiais ir padėkoti už paramą Amerikos Lietuvių Tarybai. Kiek ilgesnį žodį tarė ALTS-gos pirm. T. Blinstrubas, pabrėždamas Dirvos nuopelnus visuomeniniame gyvenime.

Po to, svečiai trumpai pabuvoję tarp clevelandiečių, išskrido į Chicago.

Gegužinėn atsilankė ir losangelietis p. Kiršonis, kuris grįždamas iš Kanados, trumpam buvo sustojęs Clevelande aplankyti savo bičiulius.

Gegužinė davė gražaus pelno ir tai nuopelnas energingos ALTS-gos Clevelando skyriaus valdybos, kuriai šiuo metu vadovauja pirm. J. Mockus.



SLA 20 Moterų kuopos Clevelande narės su viešniom ir svečiais susirinkusios p. Vaičieliūnienės namuose.

• SLA 20 Moterų kuopa Clevelande liepos mėn. turėjo narių susirinkimą p. K. Vaičieliūnienės bute. Tikslu pritraukti daugiau narių, pasikvietė susirinkimą n. an viešnių. J. Budrienė ir K. Vaičieliūnienė paaiškino apie svarbą išlaikyti susivienijimą kaip seniausią lietuvių organizaciją Amerikoje ir turinčią nemažą lietuvių sudėtą kapitalą. Viešnia Sofija Akėlaitienė sutiko įsijungti į kuopos nares.

Kuopos valdybą sudaro: pirmininkė K. Vaičieliūnienė, vicepirmininkė R. Nasvytienė, išdo sekretorė J. Budrienė, sekretorė S. Garlauskienė, išdo globėjos O. Jarašiūnienė ir E. Vainavičienė, kuopos daktaras dr. J. Mačys. (sg)

CLEVELANDO PARENGIMŲ KALENDORIUS

RUGSEJO 16 D. Tautos Šventės minėjimas ir vaidinimas "Antrasis kaimas". Rengia LB Clevelando apylinkės valdyba.

SPALIO 1 D. 4 val. LRK Moterų S-gos 36 kuopos metinė vakariinė naujosios parapijos kafiterijoje.

SPALIO 1 D. 12 val. šv. Jurgio salėje, politinio filmo demonstravimas. Rodo ALT skyrius.

SPALIO 14 D. Chicagos Lietuvių Operos iškiliųjų solistų (D. Stankaitytės, A. Stempužienės, S. Baro ir J. Vaznelio) koncertas. Programoje operų arijos, duetai, etc. Rengia LB Ohio apygarda.

SPALIO 21 D. Ketvirtasis abiturientų pristatymo balius.

SPALIO 22 d. Birutininkų parengimas.

SPALIO 29 D. 12 val. šv. Jurgio parapijos salėje Clevelando

šauliai demonstruos filmą apie širdies ligas.

LAPKRIČIO 4 D. LVS Ramovė ir Lietuvių Bendruomenė rengia Kariuomenės Šventės minėjimą - koncertą.

LAPKRIČIO 18 D. Lietuvių Diena. Rengia LB Clevelando apylinkės valdyba.

GRUODŽIO 9 D. Koncertas Naujos parapijos salėje, Rengia Saleziečiams remti komitetas.

VASARIO 11 D. Lietuvos Nepriklausomybės atstatymo suakties minėjimas, Rengia ALT skyrius.

• Apdraudos reikalais geriausius patarnavimus galite kreiptamiesi į Z. Obelenį tel. 531-2211.

• Gyvybės, sveikatos ir pensijų draudimo, o taip pat akcijų — investavimo (mutual funds) reikalais kreipkitės į V. Giedraitį, tel. 944-6835.

• Perkant ar parduodant namus, prašome kreiptis pas Čipkus Realty, 31601 Vine St., Willowick, Ohio 44094. Tel. 943-0910.

HOUSE FOR SALE

Beverly Hills

Beautiful bungalow. Recreation room, big kitchen, family room. Brick front, aluminum siding and deep lot. A 1 condition.

GEORGE KNAUS

Real Estate

819 E. 185 St.

481-9300

PLASTIC MOLDING Manufacturer needs man with drafting and estimating experience. Should be familiar with compression and injection molding of thermoset materials and the tooling required. Die Cast or Thermoplastic background would be considered. Apply in person or submit resume to: BANGOR PLASTICS, INC. P. O. Box 99, Bangor, Mich. (667-73)

SUPERIOR SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION

MOKA AUKSTAS PALŪKANAS UŽ PADĖTUS INDĖLIUS.

Už paprastus indėlius moka **5%**

Visiems indėliams valdžios apdrauda pakelta iki \$20,000.00.

Teiraukitės bet kuriame SUPERIOR SAVINGS skyriuje dėl taupymo sąlygų ir Jums bus paaiškinta, kokį taupymo būdą pasirinkti, kad gavus didžiausias palūkanas.

SUPERIOR SAVINGS skyriai:

798 EAST 185th STREET
Telephone 481-8552

6712 SUPERIOR AVENUE
Telephone 431-2497

13515 EUCLID AVENUE
At Superior — (Near Rapid)
Telephone 681-8100

DELLA E. JAKUBS & SON

LAIDOJIMO ĮSTAIGA

936 East 185th St. Cleveland, Ohio
Tel. 531-7770

LAIDOTUVIŲ KOPLYČIA YRA ELEGANTIŠKAI ĮRENGTA, GERAĮ VĖSINAMA IR YRA DIDELĖ AIKŠTĖ PASISTATYTI AUTOMOBILIAMS.

Della E. Jakubs ir sūnus William yra licenzijuoti direktoriai ir balzamuotojai. Nelaimės valandoje suteikia rimtą ir simpatinę patarnavimą.

JAU GALIT ATSIKVIESTI SAVO GIMINĖS IR DRAUGUS IŠ LIETUVOS Į AMERIKĄ

APMOKAMAS PATARNAVIMAS: Atkvieskit savo gimines jus aplankyti! Greitas mūsų teletype susisiekimas su Maskva suteiks jums žinias apie kelionės paruošimą. Atsilankykite arba skambinkite mūsų įstaigai gavimui pilnų smulkmenų!

GROGER TRAVEL BUREAU

152 THE OLD ARCADE TELEF. 621-6036
CLEVELAND, OHIO 44114



Š.m. rugpjūčio 6 d. per Naujųjų lietuvių namų kartinio akmens padėjimo iškilmes inž. Albertas Neilus (dešinėje) įteikia planavimo komisijos pirmininkui inž. V. Vinclovui 540 dol. čekį už 20 akcijų. Vidury stovi p. Meiluvienė ir du sūnus Leonas ir Edvardas.

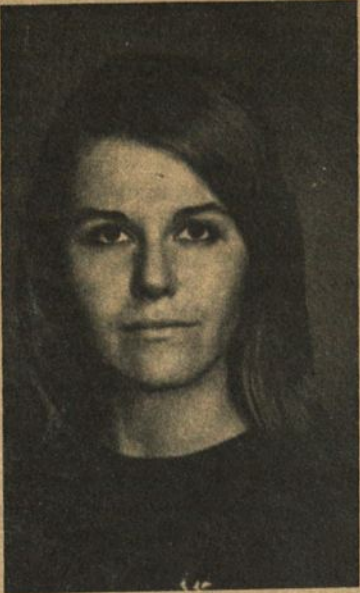


Solidarumo pavyzdys. Trys pensininkai ir trys tūkstantininkai Naujųjų lietuvių namų. Rugpjūčio 6 d. Viktoras Galinis (viduryje) įteikia 1080 dol. čekį Namų akcijų finansų komisijos pirme. E. Stepui. Juos stebi taip pat po 1080 dol. įmokėję Aleksas Andrijauskas ir Stasys Astrauskas.

DIRVA

TAUTINĖS MINTIES LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS

Nauja filosofijos daktarė



Jolitai Kavaliūnaitė už disertaciją (tezė: Passions, Guilt and the Search for Happiness in the 18th Century French Novel) Case Western Reserve universitetas (Clevelande) suteikė filosofijos daktaro laipsnį.

Case Western Reserve universitete J. Kavaliūnaitė studijavo nuo pat pradžios, įgijo žemesniuosius -- bakalaurą ir magistro -- mokslo laipsnius ir 4 metus dėstė prancūzų k. ir literatūrą teaching fellow titulu. Be to, kelis vasaros semestrus studijavo įvairiuose Europos universitetuose: ispanų kalbą -- Granadoje ir Barcelonoje, prancūzų k. ir literatūrą -- Sorbonoje ir Strasburgo universitete, kur gavo Certificat de langue française pažymėjimą.

J. Kavaliūnaitė yra baigusi Aukštesniuosius lituanistikos kursus ir keletą metų mokė lietuvių k. ir kitų lituanistinių dalykų bei tautinių šokių Šv. Kazimiero lituanistinėje mokykloje. Vienerius metus, gavusi Wright-Plaisance stipendiją ir gyvendama Prancūzijoje, vadovavo (ir pati šoko) Paryžiaus lietuvių tautinių šokių grupei. Nuo tautinių šokių nenutolo ir dėstydamą Akrono universitete: buvo viena iš Čiurlionio ansamblio tautinių šokių grupės mokytojų ir šokėjų ansamblui vykstant gastrolių į Kolumbiją ir Venezuelą, o šią vasarą dalyvavo Ketvirtoje tautinių šokių šventėje Chicagoje.

Akrono universitetas, kur J. Kavaliūnaitė, be prancūzų literatūros mo-

• Dirva kitą savaitę, dėl Darbo Dienos šventės išeis tik vieną kartą -- penktadienį, rugsėjo 8 d.

ko ir lietuvių kalbos, drauge su daktarato igijimu ją pakėlė į asistentų profesores.

NE FAUSTAS, BET CARMEN...

VI. Būtėnas prašo patikslinti jo informaciją (7 Dienos Chicagoje), kad Lietuvių Opera Chicagoje ateinantį sezoną nusprendė statyti ne Faustą, bet Carmen, kurioje pagrindinį vaidmenį atliks sol. Aldona Stempužienė.

BOSTON

LIETUVIŲ DIENA

Rugsėjo mėnėsis yra Lietuvių Bendruomenės mėnėsis. Tą mėnesį reikia prisiminti Bendruomenę, susimokėti solidarumo įnašą ir pasiryžti aktingiau dalyvauti jos veikloje ir ją remti ne tik darbu, bet ir savo ištekliais.

Kas metai Tautos Šventės dieną, t.y., rugsėjo 8 d. LB iškilmingai švenčia. Šių metų Tautos Šventės minėjimo ženkle LB Bostono Apygarda rugsėjo 10-tą dieną Maironio Parke Worcesterio (52 S. Quinsigamond Ave., Shrewsbury) ruošia Pirmąją Lietuvių Dieną, kurios parengime dalyvauja Bostono, Brocktono ir Worcesterio apylinkės.

Lietuvių Dieną Bostono, Brocktono ir Worcesterio lietuvių parapijose 10 val. ryto bus atnašaujamos šv. Mišios už kovoję dėl Lietuvos laisvės žuvusius, esančius kalėjimuose, darbo vergų stovyklose ir kacetuose nukankintus lietuvius ir lietuves ir mirusius bendruomenininkus.

Lietuvių Dienos programa bus labai įvairi ir įdomi: bus dainos, tautiniai šokiai, krepšinio rungtynės lietuvių sulatvių krepšininkais, vyrų ir moterų tinklinio varžybos ir kt. Programoje dalyvauja daug jaunimo, tad bus gera proga visiems pabendrauti ir kartu linksmai laiką praleisti.

Lietuvių Diena prasidės 1 val. po pietų. Pietūs -- 1 val., o programa -- 2 val. Po programos



Gen. Kazys Musteikis, buvęs paskutinis nepriklausomos Lietuvos krašto apsaugos ministeris, Stanley Balzekas, Juozas Morkūnas ir Kazys Grina, šios vasaros karščių metu apsilankę Balzeko lietuvių kultūros muziejuje. Svečiams muziejuje labiausiai patiko karinio skyriaus ekspozicija: senovės lietuvių karių šarvai, ginklai, didvyrių savanorių portretai ir kt.

iki 11 val. nakties pasiilksminimas ir šokiai. Įžangos mokestis Lietuvių Dieną nebus imamas.

LB Bostono Apygardos Valdyba

DETROIT

• Petras Vedeika gyvenamas Detroito buvo suorganizavęs Vasario 16 gimnazijai remti 4 būrelius iš kurių 2 dar tebeveikia ir iki šio laiko yra gimnazijai su-

rinkęs ir pasiuntęs 15,816 dol.

Petras Vedeika apleidamas Detroitą ir išsikeldamas gyventi kitur, Vasario 16 gimnazijai remti veikiančius būrelius perdavė St. Butkaus šaulių kuopai, kuriai pirmininkauja Vincas Tamošiūnas ir jis yra pasiekiamas tel. 843-6027.

• Lituanistinei mokyklai paremti balius įvyks spalio 7 d., 7 val. Mercy Kolegijos salėje. Šokiams gros Chicago Neo-Lithuanų orkes-

tras.

IMMEDIATE OPENING JOURNEYMAN ELECTRICIAN JOURNEYMAN DIEMAKERS

Established Toledo, Ohio firm with good wages and best benefits, including retirement. Send brief resume with phone number to: G. P. Clark, Personnel Director, Dura Division, Dura Corp., 4500 N. Detroit Ave., Toledo, Ohio 43693.

An Equal Opportunity Employer (67-69)

WANTED AT ONCE JOURNEYMEN OR 1ST CLASS SKILLED SET UP MEN

Experienced in setting tools of type used in cold extrusion presses. Must be able to set up work from Blue Prints & Close Tolerance.

For day and afternoon shift.

Please do not apply unless experienced. Attractive rates and benefits. Apply in person.

Mr. Art Lenhard

National Extruded Metal Products Co.
(Nemco)

9260 General Dr., Plymouth, Michigan
313-455-3700

(65-68)

PASAULIO LIETUVIŲ INŽINIERIŲ IR ARCHTEKTŲ SAJUNGOS 1972 M. SUAŽIAVIMO DARBOTVARKĖ

WASHINGTON, D. C. TWIN BRIDGES MARRIOTT
MOTEL, US 1 & I-95

Šeštadienis -- spalio mėn. 7 d.
(Dienos pirmininkas dr. S. Matas)

- 9:00-11:00 Registracija.
- 9:30-10:45 PLIAS-ALIAS paruošiamasis posėdis.
- 11:00-13:00 Atidaromasis posėdis, techninių darbų parodos atidarymas.
- 13:00-14:00 Pietų pertrauka -- dail. A. Galdiko meno parodos atidarymas.
- 14:00-16:00 Mokslinės paskaitos -- vadovas dr. K. Čempė.
 1. "Kiekybiniai ir kokybiniai informacijos matai" dr. P. Zundė;
 2. "Lietuvis architektas išeivijoje" arch. E. Arbas;
 3. "Lietuvis inžinierius tarptautinėje tarnyboje" -- inž. V. Šliūpas / A. Lukas.
- 16:00-18:00 Bendras darbo posėdis, skyrių pranešimai, T. Ž. ir Ū. S. C. pranešimai, pasiūlymai ir sumanymai, CV rinkimai.
- 19:30- 1:00 Banketas, koncertas, premijų įteikimas, šokiai.

Sekmadienis -- spalio mėn. 8 d.
(Dienos pirmininkė Ž. Brinkienė)

- 9:00-10:00 Pamaldos Amerikos tautinėje šventovėje.
- 10:00-10:30 Šventovės apžiūrėjimas.
- 11:00-13:00 Priėmimas pas žymiąją lietuvių architektų firmą -- Zubkus & Assoc.
- 13:00-16:00 Washington'o miesto apžiūrėjimas -- ekskursija.
- 16:00-16:40 Mokslinė paskaita -- "Naujausi Marso tyrinėjimai atlikti su Mariner-9" dr. A. Klorė.
- 16:40-18:00 Simpoziumas "PLIAS organizacijos esmė ir kryptis ir jos vaidmuo organizuoto lietuvių profesionalo gyvenime". Organizatorius ir pravedėjas: inž. D. Šatas.
- 18:00-18:30 Rezoliucijos ir uždarymas.
- 19:00-21:30 Nepriklausomos Lietuvos Atstovybės priėmimas.

Pirmadienis -- spalio mėn. 9 d.

- 9:00-10:00 Darbo posėdis tarp išeinančios ir naujosios Centro Valdybos.
- 10:00-13:00 Posėdis 1973 m. Mokslo ir Kūrybos simpoziumo reikalu tarp PLIAS, LB-CV, ir kitų mokslinių, kultūrinių, bei akademinų organizacijų.

GERIAUSIAI PAILSĖSIT PER SAVO ATOSTOGAS CAPE COD - OSTERVILLE

KURORTE PRIE ATVIRO ATLANTO JŪROS
PLIAŽO -- GRAŽIOJE LIETUVIŠKOJE

JANSONŲ VASARVIETĖS
VILOJE

'AUDRONĖ'

87 East Bay Rd., Osterville Cape Cod, Mass. 02655
Tel. (Area 617) 428-8425

- Vila Audronė yra apsupta didelio pušų, beržų ir kt. dekoratyvinių medžių parku. Daug vietos poilsiui ir žaidimams.
- Erdvūs kambariai, rami ir jauki aplinkuma.
- Visai arti šiltos srovės, privatus atviros jūros pliažas (7 min. pėsčiom).
- Geras lietuviškas maistas.

Atidaroma vasarą nuo BIRŽELIO 24 d. iki RUGSĖJO 15 d. ir jau DABAR priimami užsakymai.

Kreiptis tiesiai į vilą AUDRONĖ adresu: JANSONAS -- AUDRONĖ, P. O. Box 424, OSTERVILLE, MASS. 02655. Tel. (Area 617) 428-8425.

Visi maloniai kviečiami atvykti į šią gražiausią ir didžiausią Cape Cod žalumynuos paskendusią lietuvišką pajūrį vilą.

ZEMIAUS SPAUSDINAMAS KUPONAS SUTEIKIA JUMS TEISĘ GAUTI \$50.00 NUOLAIDĄ NUO KIEKVIENO UŽSAKYMO

ZHIGULI-VAZ-2101

automobilio, perkamo Lietuvoje ir U.S.S.R. gyvenantiems giminėms prieš ateinančias šventes.

Ši speciali nuolaida siūloma tikslu supažindinti publiką su šiuo ypatingu FIAT-stiliaus automobiliu, dabar labai perkamu U.S.S.R.

Atsineškite šį kuponą pas mus ar į bet kurį mūsų skyrių ar padalinį ir pasinaudokite nuolaida.

PASKUBĖKITE SU UŽSAKYMU, KAD AUTOMOBILIS BŪTŲ PRISTATYTAS IKI ATEINANČIŲ SVENČIŲ.

PODAROGIFTS, INC.

240 FIFTH AVENUE, NEW YORK, N. Y. 10001
Tel. (212) 685-4537

MŪSŲ SKYRIAMS IR PADALINIAMS

Šis kuponas duoda jo pateikėjui teisę gauti \$50.00 nuolaidos perkant ZHIGULI automobilį.

Nuolaidos pasiūlymas galioja iki
1972 m. lapkričio 30 d.

Podarogifts, Inc.

A. + A.

JONUI VAITKEVIČIUI

Lietuvoje mirus, sūnus EDMUNDĄ,

VYTAUTĄ, ALGIRDĄ ir EUGENIJŲ

su šeimomis ir kitus artimuosius nuo-

širdžiai užjaučiame

Irena ir Juozas
R a s i a i